



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

أوت 2016 Aout

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	9.
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	10.
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	11.
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	12.
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre	ديسمبر Décembre	جانفي Janvier		
Comptabilité nationale	27/06/2016			30 (T3 -2016)		27/06/2016	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	03/10/2016	13 (Août -2016)	14 (Sept -2016)	12 (Oct -2016)	12 (Nov -2016)	03/10/2016	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2015			30 (an-2016)		30/12/2015	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2015			30 (an-2016)		30/12/2015	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	21/04/2016			30 (T3 -2016)		21/04/2016	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	05/09/2016	05 (Sept -2016)	07 (Oct -2016)	05 (Nov -2016)	05 (Déc -2016)	05/09/2016	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	10/10/2016	31 (Sept -2016)	30 (Oct -2016)	30 (Nov -2016)	30 (Déc -2016)	10/10/2016	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	12/09/2016	12 (Sept -2016)	11 (Oct -2016)	12 (Nov -2016)	12 (Déc -2016)	12/09/2016	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	12/01/2016	31 (an-2016)				12/01/2016	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
			* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	
* نشریات سنوية			
			النشرة الإحصائية السنوية 2014 + قرص ليزري
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2014.....
- نشریات متخصصة			
			النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
30.000	سنوية	فرنسية	
			الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	
			التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	
			التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007+ قرص ليزري
10.000	سنوية	عربية	
			التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
15.000	سنوية	عربية	
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
			النتائج الأولية: أهم المؤشرات
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	
			العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
10.000	عشر سنوات	عربية	
			العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان و السكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
			الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	فرنسية	
			الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
20.000	خمس سنوات	عربية	
			الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	
- المسح الوطني حول التشغيل			
			المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2012
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	
			المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
15.000	-	عربية	
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
			المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
13.000	خمس سنوات	فرنسية	
			إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2014 + قرص ليزري
20.000	سنوية	فرنسية	
- الإسقاطات السكانية			
			إسقاطات السكان النشيطين و الطلبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري.....
15.000	-	عربية	
			الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
15.000	-	فرنسية	
- نشریات أخرى			
			التصنيف التونسي للأنشطة + قرص ليزري.....
20.000	-	فرنسية	
			التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري
30.000	-	فرنسية	
			المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية+ قرص ليزري.....
12.000	-	مزدوج اللغة	

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 216 71 891 002 الفاكس: 216 71 792 559



LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2014.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education, couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2014 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نفط	طن.م
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	2 0 0 9	حسب الولايات
Tunis	1073.6	1058.6	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	1022.0	تونس
Ariana	599.8	577.4	560.8	544.4	528.4	512.6	497.1	أريانة
Ben Arous	648.7	633.3	619.7	606.4	593.3	580.4	567.7	بن عروس
Manouba	387.6	380.4	375.8	371.2	366.7	362.3	357.9	منوبة
Nabeul	803.1	789.7	779.8	770.0	760.3	750.7	741.2	نابل
Zaghouan	179.4	177.3	175.7	174.0	172.4	170.8	169.2	زغوان
Bizerte	575.0	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	547.1	بنزرت
Béja	305.8	303.7	304.0	304.3	304.6	304.8	304.9	باجة
Jendouba	403.5	402.4	404.2	406.0	407.8	409.4	411.0	جندوبة
Le Kef	244.5	243.7	245.5	247.3	249.0	250.7	252.3	الكاف
Siliana	224.3	223.6	224.9	226.2	227.4	228.5	229.7	سليانة
Sousse	689.0	676.5	662.5	648.7	635.1	621.8	608.6	سوسة
Monastir	560.0	550.1	540.1	530.3	520.6	511.1	501.7	المنستير
Mahdia	413.8	411.7	408.3	404.9	401.6	398.3	395.0	المهدية
Sfax	970.9	957.6	947.0	936.6	926.4	916.2	906.1	صفاقس
Kairouan	575.0	571.8	569.5	567.1	564.7	562.3	559.8	القيروان
Kasserine	443.1	440.2	437.5	434.8	432.1	429.3	426.7	القصرين
Sidi Bouzid	434.3	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	413.4	سيدي بوزيد
Gabès	378.1	375.1	371.9	368.6	365.4	362.2	359.0	قابس
Médenine	484.6	480.6	475.7	470.8	466.0	461.2	456.5	مدنين
Tataouine	149.9	149.8	149.2	148.6	148.1	147.5	146.9	تطاوين
Gafsa	341.6	338.1	336.8	335.4	334.1	332.8	331.4	قفصة
Tozeur	109.8	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	102.8	توزر
Kébili	159.0	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	150.3	قبلي
Ensemble	11154.4	11007.3	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	10458.1	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016			2015											
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾															2.1 الولادات ⁽¹⁾
Tunis	3902	3184	3677	46383	3509	3285	3679	4080	4299	4488	4547	4057	3645	3902	تونس
Ariana	272	258	259	3342	236	219	253	283	335	334	351	305	237	272	أريانة
Ben Arous	738	710	804	8927	568	595	660	638	783	939	928	836	728	738	بن عروس
Manouba	29	50	62	819	45	57	59	81	83	83	63	61	68	57	منوبة
Nabeul	839	866	1059	13242	972	935	1065	1145	1328	1311	1354	1203	992	1011	نابل
Zaghouan	219	183	210	2394	164	164	169	199	230	237	246	207	207	199	زغوان
Bizerte	673	610	692	9208	678	650	686	805	921	978	927	823	705	698	بنزرت
Béja	287	181	296	4206	249	286	320	381	444	494	330	333	348	362	باجة
Jendouba	305	230	298	4553	277	270	334	366	413	490	505	452	389	370	جندوبة
Le Kef	237	238	243	2913	202	184	185	207	274	339	296	263	219	227	الكاف
Siliana	250	180	224	2823	206	215	176	218	225	304	289	276	218	246	سليانة
Sousse	1233	1124	1310	15176	1203	1178	1215	1268	1480	1460	1319	1247	1139	1233	سوسة
Monastir	902	841	928	11741	941	838	998	1078	1126	1095	1087	1018	832	882	المنستير
Mahdia	714	614	681	8457	637	623	724	786	773	754	775	715	618	698	المهدية
Sfax	1648	1439	1506	20919	1709	1581	1890	1804	1975	1928	1861	1788	1551	1648	صفاقس
Kairouan	1112	973	1216	13044	918	951	1140	1190	1234	1228	1060	986	959	1112	القيروان
Kasserine	833	789	920	10489	823	801	760	862	963	1025	1010	848	854	843	القصرين
Sidi Bouzid	598	595	690	7951	587	571	644	680	703	746	676	661	666	701	سيدي بوزيد
Gabès	680	584	667	8230	640	589	704	695	774	792	783	673	623	620	قابس
Médenine	746	712	912	10795	782	809	916	890	1017	983	1057	1009	783	835	مدنين
Tataouine	171	192	209	2311	171	166	196	230	328	243	163	174	159	168	تطاوين
Gafsa	694	627	732	8215	619	585	641	691	813	790	756	652	615	694	قفصة
Tozeur	147	181	211	2269	197	181	197	182	202	190	167	184	165	181	توزر
Kébili	255	295	416	3628	372	282	341	324	297	312	264	259	240	273	قبلي
TOTAL	17484	15656	18222	222035	16705	16015	17952	19083	21020	21543	20814	19030	16960	17970	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Tunis	1008	626	922	10351	939	886	917	834	928	798	818	731	859	1038	تونس
Ariana	225	270	252	2273	180	173	182	153	159	171	148	189	171	225	أريانة
Ben Arous	237	272	345	2611	204	192	157	183	213	219	196	197	196	237	بن عروس
Manouba	89	145	131	1550	124	132	106	113	113	112	111	123	118	152	منوبة
Nabeul	383	342	383	4151	329	319	287	299	346	330	293	265	294	425	نابل
Zaghouan	70	75	80	939	78	78	72	52	72	69	81	79	58	102	زغوان
Bizerte	364	278	320	3490	285	225	284	276	257	276	225	267	301	353	بنزرت
Béja	169	154	185	1829	175	147	130	125	136	111	111	92	137	205	باجة
Jendouba	244	228	243	2534	210	208	204	187	195	191	158	189	172	272	جندوبة
Le Kef	157	115	129	1538	120	124	111	121	96	108	122	114	109	161	الكاف
Siliana	123	115	103	1254	101	94	101	87	88	75	79	88	111	144	سليانة
Sousse	408	377	439	4007	351	294	309	286	351	335	284	243	330	408	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2016			2015											
	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Monastir	259	228	294	3052	280	252	210	221	278	235	181	230	259	267	المنستير
Mahdia	230	186	212	2456	216	203	176	179	246	182	158	176	183	213	المهدية
Sfax	529	500	525	6183	569	462	455	412	539	497	396	439	469	608	صفاقس
Kairouan	260	256	306	3215	317	244	291	220	226	225	196	234	234	330	القيروان
Kasserine	210	177	224	2288	160	150	165	151	190	261	136	156	230	217	القصرين
Sidi Bouzid	187	157	176	2038	183	143	161	155	137	137	154	150	184	221	سيدي بوزيد
Gabès	191	209	165	2099	199	153	155	130	189	189	148	156	147	208	قابس
Médenine	309	249	306	2916	254	240	194	196	274	200	198	202	223	308	مدنين
Tataouine	54	53	58	758	81	56	48	56	76	36	55	43	60	82	تطاوين
Gafsa	153	173	188	1736	160	137	139	134	154	130	117	124	127	153	قفصة
Tozeur	65	47	57	578	45	36	41	38	50	48	45	49	51	59	توزر
Kébili	65	64	77	833	85	58	70	56	70	50	58	58	63	80	قبلي
TOTAL	5989	5296	6120	64679	5645	5006	4965	4664	5383	4985	4468	4594	5086	6468	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															4.1 الزواج ⁽¹⁾
Tunis	947	281	277	9861	526	451	764	1175	2739	523	880	782	516	947	تونس
Ariana	297	76	81	3142	127	84	223	429	867	393	185	261	119	297	أريانة
Ben Arous	375	111	137	5059	190	139	367	667	1490	609	275	428	201	445	بن عروس
Manouba	150	60	74	3717	126	109	287	552	1212	453	197	260	106	287	منوبة
Nabeul	506	158	246	7194	285	220	478	982	2119	1035	329	546	259	652	نابل
Zaghuan	86	37	55	1825	52	46	120	275	546	271	128	167	56	102	زغوان
Bizerte	250	105	147	5452	210	142	373	732	1988	732	262	362	157	284	بنزرت
Béja	140	30	69	2749	53	71	220	398	1103	431	126	81	45	132	باجة
Jendouba	185	86	105	4569	127	118	373	740	1333	805	257	299	144	206	جندوبة
Le Kef	66	22	28	2342	65	51	157	297	796	428	122	119	71	170	الكاف
Siliana	108	41	43	2402	60	49	126	397	826	399	163	173	48	101	سليانة
Sousse	657	181	204	6216	336	195	406	723	1673	661	374	496	310	657	سوسة
Monastir	458	107	191	5167	285	112	243	539	1667	868	225	326	146	530	المنستير
Mahdia	367	105	213	4861	343	142	301	518	1406	746	221	307	192	424	المهدية
Sfax	816	257	245	9545	499	218	495	974	2387	1722	694	805	369	855	صفاقس
Kairouan	810	171	208	6728	291	213	538	850	1224	959	522	552	314	833	القيروان
Kasserine	313	176	156	5039	232	252	351	699	929	946	474	361	216	326	القصرين
Sidi Bouzid	387	97	132	5063	250	168	521	635	1064	670	437	448	254	391	سيدي بوزيد
Gabès	470	66	62	3939	143	63	197	490	1329	699	148	159	93	492	قابس
Médenine	511	128	153	5203	204	120	314	474	1707	944	227	262	157	565	مدنين
Tataouine	206	30	26	1364	57	37	125	154	327	265	59	48	40	210	تطاوين
Gafsa	658	84	95	3855	224	124	266	444	785	494	224	294	153	658	قفصة
Tozeur	222	28	40	1095	137	43	68	137	159	106	34	62	51	222	توزر
Kébili	375	94	72	1671	279	31	66	109	280	172	31	103	63	379	قبلي
TOTAL	9360	2531	3059	108058	5101	3198	7379	13390	29956	15331	6594	7701	4080	10165	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2016							2015						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.584	1.584	1.584	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.538	1.538	1.538	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	12.304	12.304	12.304	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2015				2014	
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.68**	0.76*	1.51	2.25	2.12	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2016								2015					1.3 طلبات الشغل	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	63553	49226	32896	46671	71382	61436	71499	93628	58473	58463	58516	74222	65818	64816	1.3 طلبات الشغل
Dont :	منها :														
Premier emploi	60880	47103	30906	43720	67877	58142	67503	89422	55303	55689	55336	70263	62538	61795	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	63553	49226	32896	46671	71382	61436	71499	93628	58473	58463	58516	74222	65818	64816	حسب الولاية
Tunis	4161	3179	2308	3264	5888	5099	4885	5845	4298	4368	4528	5444	4603	4580	تونس
Ariana	2024	1474	1069	1543	2541	2333	2606	2615	2010	2093	2140	2705	2112	2073	أريانة
Ben Arous	3003	2197	1653	2281	3755	3413	3461	3901	2907	2641	2991	3747	3185	3092	بن عروس
Manouba	2046	1430	1129	1591	2667	2362	2681	2848	2035	2046	2263	2438	2436	2170	منوبة
Nabeul	3528	2866	2117	3030	4156	4208	4386	4654	3607	3094	3725	4952	4321	3811	نابل
Zaghuan	1841	1132	945	1271	1787	1539	1907	1982	1333	968	1260	1646	1446	1568	زغوان
Bizerte	2967	2214	1765	2839	2992	3249	3614	3922	2834	2567	2828	4005	3335	2719	بنزرت
Béja	2355	1428	1218	1376	1966	1836	2040	2838	1766	1913	1793	2921	1957	1986	باجة
Jendouba	2769	2184	1497	1859	2582	2162	2912	4240	2491	2676	2227	2779	2689	2534	جندوبة
Le Kef	1763	1235	746	1173	1682	1578	1786	3559	1624	1726	1680	2203	1738	2019	الكاف
Siliana	1357	1032	690	1121	1573	1442	1785	2140	1318	1319	1207	1530	1547	1512	سليانة
Sousse	3185	2223	1771	2457	3385	3169	3569	3934	2941	2685	3038	4127	3192	2804	سوسة
Monastir	2816	2081	1518	2188	3403	3283	3248	4096	2796	2583	2896	3704	3203	3134	المنستير
Mahdia	1850	1407	862	1341	1763	1768	1960	2353	1509	1462	1709	2005	1639	1910	المهدية
Sfax	4438	3611	2111	2918	5397	4191	4755	5888	3862	4177	3737	4912	4597	4075	صفاقس
Kairouan	2976	2069	1303	2023	2492	2514	3797	4580	2510	2352	2460	3014	2518	3059	القيروان
Kasserine	2434	2074	1278	2061	2750	2828	2776	4306	2427	2850	2561	2636	2609	2821	القصرين
Sidi Bouzid	2649	2141	1379	1777	2698	2352	3043	4567	2395	2467	2312	2878	2699	2989	سيدي بوزيد
Gabès	3517	3136	1794	2195	3783	2600	2948	6631	3180	3523	3278	3787	3583	3389	قابس
Médenine	3303	2452	1627	2311	3095	3211	4187	4952	3061	2949	2827	3711	3512	3906	مدنين
Tataouine	2422	1502	995	1531	1823	1435	2011	2762	1954	2508	1974	2371	2467	1816	تطاوين
Gafsa	3846	3518	1902	2484	6431	2849	4471	6985	3398	3598	3123	4304	3851	4081	قفصة
Tozeur	1020	905	568	1066	1459	729	939	1554	965	841	875	992	1029	1125	توزر
Kébili	1283	1736	651	971	1314	1286	1732	2476	1252	1057	1084	1411	1550	1643	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	6732	4294	6394	7803	7968	6846	7539	5897	6578	5165	7276	6893	7267	5314	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4108	2847	3623	4864	4996	4339	4280	4015	4615	4088	5225	4958	4832	3375	3.3 التشغيل
Dont :	منها :														
Premier emploi	3715	2418	3216	4314	4587	3956	4038	3702	4164	3783	4903	4477	4284	2931	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2016							2015							الترجيح	Pon-dération	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	102.8	105.7	105.8	102.3	105.3	102.8	102.8	102.2	103.8	101.5	106.4	106.2	94.8	99.8	673.4	الصناعات المعملية	
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	132.3	111.3	109.5	108.3	112.5	118.0	117.0	119.3	113.2	103.2	106.8	123.7	131.0	130.8	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	114.8	113.9	107.3	106.4	112.4	117.6	102.3	114.2	90.4	97.1	90.2	185.8	121.6	126.8		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	51.1	120.6	106.6	63.4	49.4	25.6	28.2	50.5	48.7	55.1	27.7	19.2	25.3	49.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	698.5	17.9	0.3	6.7	6.9	0.4	2.7	136.7	92.6	90.4	66.4	145.9	559.6	651.1		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	44.4	41.5	44.0	28.6	119.0	215.3	288.6	153.8	176.7	52.0	26.6	33.3	32.7	34.1		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	128.7	136.0	148.6	144.8	144.3	133.9	128.4	131.4	127.3	124.1	126.9	120.1	126.5	131.4		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	112.6	116.3	122.4	123.1	129.4	122.0	119.7	124.9	129.1	118.4	130.4	111.9	129.8	109.7		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	99.1	101.4	93.2	103.2	111.9	109.1	110.3	100.4	110.4	104.8	108.9	96.6	97.2	104.4		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	113.8	132.0	129.2	125.2	123.4	124.5	115.8	121.3	114.0	120.7	129.3	130.9	123.0	111.1		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	134.2	133.5	128.9	157.9	100.4	94.4	78.0	118.9	92.4	82.6	142.0	155.7	162.7	128.3		المشروبات	
Tabac	72.2	103.3	117.8	106.1	128.3	120.9	109.0	104.7	137.1	138.4	127.6	117.9	68.6	84.4		التبغ المصنع	
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE ET VERRE	83.7	94.3	122.3	115.3	109.0	105.6	107.3	105.6	112.0	104.3	106.1	106.3	101.2	84.6	63.9	مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction de pierres	79.5	111.6	137.7	116.9	126.1	102.8	116.9	113.0	130.2	83.4	91.6	123.6	118.9	120.5		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	88.7	88.5	126.7	129.7	119.2	126.6	106.8	114.5	125.9	118.3	126.7	111.5	111.0	77.5		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	148.9	144.7	149.0	140.5	132.6	132.8	156.9	151.0	153.3	157.6	149.2	159.5	150.5	149.1		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	109.4	140.6	137.8	134.2	156.5	134.6	122.1	129.2	141.1	142.8	156.9	154.2	137.2	115.4		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	80.9	83.0	91.8	86.4	87.0	80.7	91.8	77.6	82.3	73.7	83.9	75.2	71.2	70.0		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	48.1	49.0	60.5	59.4	61.6	70.2	60.1	56.7	58.8	61.2	55.6	57.1	36.5	39.1		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	86.6	99.2	138.6	131.5	119.8	114.6	117.6	115.9	121.9	112.1	116.2	115.4	113.0	88.7		الاسمنت والجير و الجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	52.6	74.1	86.3	80.2	78.2	75.9	76.6	75.7	82.7	81.6	74.6	69.8	72.6	57.9		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	48.6	69.0	88.3	55.9	58.4	57.8	48.9	62.9	72.2	74.7	57.9	59.0	55.7	45.6		مصنوعات من حجر	
INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.	103.0	114.4	103.9	99.0	102.1	99.4	100.6	102.9	104.5	105.8	115.5	103.9	95.7	103.1	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	85.9	97.6	99.9	94.2	91.6	89.6	88.3	97.4	93.6	95.0	102.1	95.9	87.1	89.8		منتجات معدنية	
Travail des métaux	87.5	99.9	96.5	99.2	103.5	84.6	80.7	88.1	86.1	78.8	89.0	86.3	84.3	88.6		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	90.7	98.9	124.2	108.0	94.6	87.3	75.7	100.4	88.0	119.2	113.9	103.5	95.1	88.1		الآلات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	115.5	119.2	104.2	98.9	106.6	109.9	111.8	109.2	114.5	117.2	130.1	103.9	105.9	114.9		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	102.5	119.2	94.9	95.3	93.5	83.9	104.4	96.8	103.1	95.8	99.8	104.9	88.5	110.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	137.3	142.1	141.6	128.9	134.8	161.9	130.4	124.4	120.9	95.1	106.2	85.7	108.9	135.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	106.0	130.1	107.3	98.9	106.0	108.6	111.3	110.4	113.6	113.4	129.3	124.3	93.9	101.2		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	100.0	112.5	95.8	93.5	88.5	91.8	88.5	102.6	114.4	117.2	115.9	111.6	101.5	100.0		معدات نقل أخرى	

	2016							2015							الترجيح	Pon- dér- ation
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôût	Juill		
INDUSTRIES CHIMIQUES	71.9	88.0	91.9	89.0	93.3	86.9	93.0	75.9	84.8	90.6	92.8	87.5	77.9	51.7	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	49.5	64.3	64.2	57.7	70.7	67.0	80.2	46.1	53.1	68.1	65.2	61.2	53.4	18.5		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	139.1	169.8	186.0	163.2	155.5	96.3	92.4	132.6	82.3	107.5	112.3	128.8	155.9	139.5		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	102.6	134.8	173.4	209.0	121.4	117.8	83.4	150.6	185.2	170.4	183.4	186.3	101.6	114.7		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	141.2	148.2	142.5	178.4	138.2	127.5	113.4	135.9	135.1	137.2	129.9	138.9	95.0	146.7		منتجات كيماوية أخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	121.9	140.6	138.5	143.8	150.1	149.8	146.7	139.9	166.9	139.3	159.6	139.2	141.4	115.8		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	72.4	56.7	92.9	72.0	80.1	62.5	67.6	86.5	85.7	97.5	81.7	82.6	57.4	90.3		منتجات من المطاط
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	102.4	101.5	104.1	100.6	106.1	100.3	93.5	97.0	98.0	95.6	96.2	103.4	63.7	101.3	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	92.7	97.5	100.3	98.1	105.1	101.9	87.3	95.7	95.6	85.2	99.6	121.0	51.2	94.9		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	111.0	103.9	106.2	103.5	105.7	100.2	95.0	98.0	96.4	98.1	97.2	99.2	67.4	108.1		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	83.0	98.6	102.3	92.5	110.7	97.1	100.4	95.4	111.3	106.9	84.2	83.9	74.5	83.4		جلود - لوازم السفر أحذية
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	108.4	112.7	110.7	110.7	112.2	109.2	111.6	111.3	114.1	109.1	117.1	112.0	106.9	108.7	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	112.7	110.7	111.4	105.1	124.3	113.9	118.3	111.4	118.5	111.6	101.5	104.6	105.7	113.3		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	117.9	111.0	121.4	122.2	115.8	119.6	121.6	115.0	126.8	124.3	117.9	97.6	89.8	116.7		الورق والورق المقوى
Edition, Imprimerie, Reproduction	87.9	85.6	93.5	96.2	74.0	79.4	78.8	87.2	79.3	92.6	97.2	89.6	90.5	90.3		منتجات النشر، منتجات الطبوع والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	112.8	114.2	104.6	109.5	107.4	98.1	118.8	113.9	109.0	110.4	129.7	121.9	119.8	115.0		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	94.3	123.5	120.2	119.0	113.5	126.7	92.7	112.1	120.5	98.3	123.9	122.5	101.8	90.8		منتجات من مواد البلاستيك الدائرن
MINES	42.8	47.9	53.1	47.3	58.9	39.6	43.5	43.0	67.9	54.4	61.5	55.3	56.4	51.7	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	40.1	44.3	50.3	44.2	56.9	37.3	42.2	40.1	67.3	53.3	60.6	53.6	55.0	49.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	67.7	93.0	88.5	89.4	80.6	71.6	61.0	87.5	66.8	72.6	69.5	74.3	75.4	71.9		الملح
Minerais de fer	240.5	243.0	212.2	199.2	184.0	145.7	108.9	159.5	146.6	96.5	129.7	160.4	122.4	240.5		خامات (ركازات) الحديد
ENERGIE	87.4	83.3	77.8	75.5	74.0	74.8	85.8	83.9	85.6	77.9	78.3	81.1	84.0	90.3	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	64.2	63.2	58.1	67.0	53.2	58.7	70.1	68.0	70.0	64.0	59.8	67.1	71.6	67.3		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	195.0	192.0	196.2	75.2	214.6	182.3	195.4	169.4	191.4	165.0	193.3	103.4	27.1	193.8		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	151.9	131.1	119.3	110.0	115.6	108.8	115.8	122.8	117.3	105.3	115.1	132.8	159.7	156.7		الكهرباء
Eau distribuée	153.4	140.8	135.3	123.2	118.8	106.5	117.4	127.7	117.8	119.8	133.9	140.8	154.5	150.5		الماء الموزع
INDICE ENSEMBLE	96.7	97.5	96.0	92.9	94.7	92.8	96.2	95.2	97.4	93.2	96.8	97.4	90.6	95.8	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		

4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES

2.4 الصناعة الغذائية

Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé		466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	73.1	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن
Semoule	10 ³ T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	63.7	ألف طن
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	72.0	ألف طن
Semoule	10 ³ T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	64.1	ألف طن
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	17.5	ألف طن
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	183.8	ألف هل
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	488.0	طن
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	19.7	طن

4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

3.4 مواد البناء

Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	725.5	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	27.0	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	18.7	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	_	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	72.6	ألف طن
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	692.4	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	16.3	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	21.3	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	1.6	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	60.3	ألف طن

4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES

4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية

Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	8.3	ألف طن
Produits laminés	10 ³ T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	43.8	ألف طن
Tréfilés	10 ³ T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	_	ألف طن
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	1020	طن
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	336	طن
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	580	طن

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ³ T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	ألف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	ألف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	ألف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	ألف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 ³ T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	ألف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	ألف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	ألف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	ألف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ³ p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	ألف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10 ³ p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	315.3	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	25.6	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut ⁽¹⁾	10 ³ T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	74.0	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام ⁽¹⁾
5.2 Export ⁽²⁾															2.5 التصدير ⁽²⁾		
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	58.2	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	333.8	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	22.9	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	14.6	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	212.4	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	139.8	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	47.3	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	8.8	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	2.5	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	4.9	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	39.0	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال وبانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	52.7	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	28.7	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	1.5	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	42.6	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	44.9	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	4.3	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	22.3	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	31.1	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	153.6	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	215.4	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ³ kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	1467.9	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ³ kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	436.9	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	710.9	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	273.2	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	4.7	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	42.3	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
Consommation	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	47.8	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	253.1	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2016							2015					
جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	433.3	279.1	242.8	206.6	229.4	172.0	183.5	210.4	152.5	165.5	200.5	248.1	372.9	تونسي
Algériens	196.0	61.2	106.7	86.6	96.4	64.7	67.0	183.7	110.1	114.8	111.6	357.3	117.2	جزائري
Allemands	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	3.9	5.2	5.3	8.5	23.3	19.4	19.9	15.4	ألماني
Autrichiens	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.6	1.1	1.1	1.5	نمساوي
Belges	4.0	1.7	1.9	1.5	1.8	1.1	1.2	1.3	1.4	2.1	2.4	2.2	3.5	بلجيكي
Britanniques	3.1	1.2	2.2	1.7	1.7	1.5	1.3	1.7	1.6	2.0	2.0	2.0	4.1	بريطاني
Danois	0.4	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	دانمركي
Espagnols	1.3	0.8	1.4	0.9	1.0	0.7	0.7	0.6	0.1	1.1	0.9	1.0	1.0	إسباني
Français	72.5	26.1	30.5	32.2	20.9	18.8	16.4	19.3	19.2	36.8	34.3	67.5	66.4	فرنسي
Hollandais	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.6	0.6	0.6	1.0	هولندي
Italiens	8.8	5.6	6.5	5.6	5.7	4.7	5.3	4.9	5.7	5.9	6.7	8.2	7.6	إيطالي
Libyens	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	89.9	98.7	78.1	79.4	108.4	110.2	138.4	102.8	ليبي
Marocains	4.0	3.0	5.0	3.3	3.0	3.5	3.7	2.6	3.7	6.0	5.8	7.1	4.7	مغربي
Moyens orientaux	4.6	1.8	3.8	3.3	3.0	2.7	2.4	2.7	3.0	3.5	3.2	3.8	3.2	الشرق العربي
Suédois	1.2	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	2.3	0.2	0.3	0.3	0.4	1.1	سويدي
Suisses	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	0.7	0.7	1.1	0.9	4.1	2.7	2.1	3.4	سويسري
U.S.A	2.4	1.3	1.4	1.3	1.1	0.9	1.0	0.9	1.0	1.0	1.2	1.4	1.7	أمريكي
Autres	159.2	131.0	74.0	24.2	10.7	8.0	7.3	5.6	9.9	15.8	23.9	28.1	33.5	غيرهم
TOTAL	1018.4	593.0	588.6	447.0	434.0	374.0	396.4	521.3	398.0	491.9	526.9	889.3	741.3	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	260.0	224.4	267.3	233.7	221.9	196.8	231.0	182.9	161.9	218.0	278.7	385.6	157.3	تونسي
Algériens	119.0	57.3	93.8	79.2	81.5	59.5	68.1	150.4	102.5	101.4	129.8	300.7	69.4	جزائري
Allemands	13.0	8.9	9.3	7.7	6.2	4.0	6.2	5.4	9.6	26.0	20.2	19.1	15.5	ألماني
Autrichiens	1.0	0.6	0.4	0.3	0.4	0.3	0.5	0.3	0.4	0.7	1.1	1.3	0.8	نمساوي
Belges	2.3	1.4	1.8	1.8	1.1	1.1	1.4	1.1	1.6	3.0	2.5	3.3	2.5	بلجيكي
Britanniques	1.9	1.4	1.8	2.0	1.4	1.2	1.2	1.5	1.7	1.8	1.9	2.1	12.3	بريطاني
Danois	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	دانمركي
Espagnols	1.0	0.8	1.1	0.8	0.9	0.7	0.7	0.6	1.0	1.2	0.9	0.2	0.8	إسباني
Français	32.3	19.6	28.1	27.7	18.4	17.7	17.4	16.7	22.5	37.0	38.9	87.2	31.0	فرنسي
Hollandais	0.5	0.4	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.7	0.6	1.1	0.7	هولندي
Italiens	6.2	5.3	5.4	5.4	5.1	4.8	5.1	5.3	5.4	6.8	7.6	8.2	5.4	إيطالي
Libyens	70.9	67.9	78.7	71.2	46.0	75.7	75.0	60.6	72.7	87.6	82.0	100.3	64.2	ليبي
Marocains	3.4	3.0	3.5	2.9	3.0	3.1	3.7	2.6	4.0	4.7	5.7	6.2	3.9	مغربي
Moyens orientaux	3.2	2.0	3.5	2.9	2.8	2.3	2.4	2.7	2.9	3.3	3.3	3.9	2.2	الشرق العربي
Suédois	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	1.0	0.4	سويدي
Suisses	1.9	1.0	1.3	1.4	0.8	0.7	0.9	0.7	1.1	5.0	3.0	3.1	2.2	سويسري
U.S.A.	1.6	1.0	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	1.1	1.0	1.1	1.3	1.9	1.1	أمريكي
Autres	159.3	114.5	54.7	14.4	9.3	7.0	7.1	7.8	7.9	15.3	22.2	30.1	40.8	غيرهم
TOTAL	678.4	509.9	553.0	453.5	400.6	376.3	423.1	440.3	396.9	514.1	600.1	955.5	410.6	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	374.1	264.4	270.5	227.7	217.0	174.2	197.8	177.9	184.1	254.5	298.3	398.9	211.2	الطريق الجوي
Voie terrestre	281.2	234.5	269.3	210.9	168.7	189.6	198.4	249.6	199.7	232.2	236.5	439.8	185.3	الطريق البري
Voie maritime	23.1	10.9	13.2	14.9	14.9	12.5	26.9	12.8	13.1	27.4	65.3	116.8	14.1	الطريق البحري
TOTAL	678.4	509.9	553.0	453.5	400.6	376.3	423.1	440.3	396.9	514.1	600.1	955.5	410.6	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2016						2015							
	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut		Juill
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	194.4	60.2	105.3	85.4	95.0	63.7	65.9	182.7	108.8	113.5	110.1	355.8	116.0	جزائري
Allemands	16.3	9.5	11.6	6.9	7.3	3.9	5.1	5.3	8.4	23.2	19.3	19.8	15.4	ألماني
Autrichiens	1.1	0.5	0.2	0.3	0.4	0.2	0.3	0.3	0.3	0.6	1.1	1.1	1.6	نمساوي
Belges	4.0	1.6	1.9	1.4	1.8	1.1	1.1	1.3	1.4	2.0	2.3	2.2	3.5	بلجيكي
Britanniques	3.1	1.1	2.1	1.7	1.6	1.4	1.2	1.6	1.6	2.0	2.0	2.0	4.0	بريطاني
Danois	4.0	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.5	0.1	0.1	0.3	دانمركي
Espagnols	1.3	0.8	1.3	0.9	0.1	0.7	0.7	0.1	0.1	1.0	0.9	1.0	1.0	إسباني
Français	71.8	25.5	29.9	31.6	20.3	18.3	15.6	18.8	18.7	36.2	33.6	66.9	66.0	فرنسي
Hollandais	1.5	0.4	0.7	0.7	0.4	0.3	0.4	0.4	0.4	0.1	0.6	0.6	1.1	هولندي
Italiens	8.5	5.3	6.1	5.3	5.4	4.4	5.0	4.7	5.4	5.6	6.4	7.9	7.3	إيطالي
Libyens	105.4	68.0	98.0	70.2	49.7	89.9	98.6	78.1	80.3	108.3	110.2	138.4	102.8	ليبي
Marocains	4.0	2.9	4.9	3.2	2.9	3.4	3.6	2.5	3.6	5.8	5.6	6.9	4.7	مغربي
Moyens orientaux	4.4	1.7	3.6	3.1	2.8	2.6	2.2	2.5	2.9	3.2	2.9	3.5	3.0	الشرق العربي
Suédois	1.1	0.6	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.4	1.1	سويدي
Suisses	3.3	1.0	1.4	1.3	1.1	0.7	0.7	1.0	0.8	4.1	2.6	2.1	3.4	سويسري
U.S.A.	2.3	1.3	1.3	1.2	1.1	0.8	0.9	0.9	0.9	1.0	1.2	1.3	1.7	أمريكي
Autres	155.1	130.8	73.7	23.8	11.2	7.8	7.8	7.7	8.7	14.6	22.7	27.3	32.2	غيرهم
TOTAL	581.6	311.4	342.5	237.4	201.5	199.5	209.4	308.3	242.6	323.0	321.9	637.3	365.1	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	299.6	196.8	178.3	114.2	88.0	72.5	75.5	74.7	83.0	129.4	127.9	162.1	143.6	عن طريق الجو
Transport terrestre	257.5	107.6	161.1	120.1	110.4	124.6	131.2	228.8	157.0	189.4	188.9	461.7	196.6	عن طريق البر
Transport maritime	24.5	7.0	3.1	3.1	3.1	2.4	2.7	4.8	2.6	4.2	5.1	13.4	24.9	عن طريق البحر
TOTAL	581.6	311.4	342.5	237.4	201.5	199.5	209.4	308.3	242.6	323.0	321.9	637.2	365.1	المجموع
7.4 NUITEEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	...	...	24.8	30.1	62.8	41.7	67.2	164.5	577.9	97.3	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	76.0	74.8	81.4	129.4	234.8	206.9	165.7	149.4	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	0.9	0.9	0.5	1.0	1.1	2.3	1.6	1.9	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	3.0	3.6	3.7	5.0	6.4	5.9	6.6	9.0	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	4.3	5.0	4.4	6.0	7.3	10.4	14.4	37.3	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	...	2.8	2.7	3.0	3.8	5.1	6.1	11.1	3.5	إسباني
Français	...	...	...	...	...	54.7	46.5	44.8	65.5	143.7	153.5	293.9	179.8	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	0.6	1.5	1.2	1.4	1.4	1.1	3.8	1.8	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	9.8	9.3	7.5	11.8	12.0	13.9	18.3	13.4	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	49.2	53.2	42.7	46.4	57.8	67.2	97.6	53.3	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	3.9	4.5	3.8	4.8	6.1	4.4	5.2	3.0	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	7.3	5.3	8.0	9.2	10.5	8.1	10.2	5.7	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	...	1.5	1.4	0.7	1.1	1.3	0.8	1.1	1.7	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	...	1.9	2.1	2.3	3.7	18.6	10.3	10.0	11.1	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	...	3.1	2.9	2.3	3.4	3.1	2.8	3.3	2.4	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	...	39.7	34.6	40.6	43.9	94.6	163.3	289.4	276.0	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	283.5	278.4	309.7	378.1	671.0	821.5	1510.1	846.6	المجموع
TOTAL DES NUITEEES	...	...	...	...	...	506.4	490.2	664.1	579.8	924.4	1270.3	2877.8	1356.1	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	222.9	211.8	354.4	201.7	253.4	448.8	1367.7	509.5	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016					2015								
أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل
Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4369	4727	4102	3803	4708	4962	5063	4791	5349	4833	4971	4880	5287	4842	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	2152	1757	1423	1323	1736	2390	1525	1982	1771	1855	1893	1949	1926	1640	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	45	138	32	136	48	47	21	36	175	20	38	41	34	48	النقل العمومي
TOTAL	6566	6622	5557	5262	6492	7399	6609	6809	7295	6708	6902	6870	7247	6530	المجموع
Tracteurs (TRAC)	272	246	199	205	239	225	264	291	225	167	188	222	323	262	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	98	100	100	110	101	101	91	130	94	81	104	108	107	113	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	59	66	69	63	61	66	70	67	59	57	37	70	58	65	عربات الأشغال العامة
Autres	834	865	750	559	807	803	881	756	881	925	789	846	673	1023	عربات أخرى
TOTAL	7829	7899	6675	6199	7701	8594	7915	8053	8554	7938	8020	8116	8408	7993	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11586	11959	11855	11149	11827	11690	11357	12283	11785	12211	11445	12788	12358	11513	سياحة
Autres Catégories	1896	1879	2409	1793	1677	1852	1615	1481	1145	1303	1306	1708	1807	2093	أصناف أخرى
TOTAL	13482	13838	14264	12942	13503	13542	12972	13764	12930	13514	12751	14496	14165	13606	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	ألف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	ألف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بجزرت		
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	ألف طن	البضائع المشحونة
Gabes															قابس		
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	ألف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	ألف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع المواني		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messengeries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messengeries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
Enfidha															المنقصة	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Gabes																قابس	
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.8	0.4	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.7	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	ألف	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	ألف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	ألف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	ألف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

(1) y compris les messageries des autres aéroports

(1) يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 ⁶ اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
Société du métro léger de Tunis																شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016									2015					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS															التغذية والمشروبات		
Pain et céréales															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كمكسي معلب	
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	21704	21200	21254	21525	21608	21329	20973	21433	21241	21600	21622	21370	21086	20824	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	18392	18333	18246	18138	18171	18140	18133	18472	17914	18038	17978	18018	17936	18127	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5079	5148	5420	5557	4825	4755	4671	5102	5115	5012	5019	5372	5633	5006	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10563	11647	10970	10471	9316	8664	8135	8309	9435	8423	8688	9065	10365	10532	كغ	هبرة ديك رومي
Poisson et fruits de mer															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	12557	12800	12355	12030	12090	12624	10900	11634	12056	11370	10641	10980	12262	13520	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	11959	11533	12117	11671	11200	11025	10988	10944	11387	10589	10611	11108	12509	11164	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	10053	10286	9851	10055	9873	10138	9582	9886	9170	9388	9937	9308	9886	9966	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2883	2801	2651	2767	2675	2723	2439	2318	2520	2297	2348	2322	2646	2659	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6411	6400	5967	6231	6115	6166	5960	5635	6065	4472	5063	5415	6231	7590	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8458	7818	7422	7977	8249	8068	7965	8098	8912	8231	7957	7573	8429	10172	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	3920	3976	3979	4001	3796	3786	3582	3637	3565	3647	3615	3588	4184	3000	كغ	شورو
Poulpes	kg	16100	15967	15918	15221	15092	14714	13071	13000	12099	12533	12317	12409	12176	12120	كغ	قرنيط
Seiches	kg	13600	14022	13404	13200	12758	12958	11733	12500	11615	11650	11711	11727	11915	12045	كغ	سويبة
Lait, fromage et œufs															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	140	142	142	145	147	146	149	156	150	157	141	128	141	149	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1252	1300	1300	1300	1250	1250	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	338	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1738	1738	1738	1738	1738	1738	1743	1743	1629	1743	1657	1623	1623	1623	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1800	1750	1741	1750	1750	1750	1750	1750	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses															الزيوت و الدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	7667	7667	7667	7667	7600	7500	7500	7533	7071	7700	8100	8100	8100	6750	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3379	3375	3375	3375	3375	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3443	3500	3500	3500	3500	3474	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs															الفواكه و الفواكه		
Dégela	Kg	8250	7833	7556	7078	7040	6769	6685	6503	7562	5776	5763	6467	8213	7249	كغ	دقلة
Melons	Kg	1088	1113	1197	2368	///	///	///	///	1265	///	980	915	834	750	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	704	627	593	1106	///	///	///	///	919	///	///	1000	539	407	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	1446	1611	3290	///	///	///	///	///	2052	///	1512	1362	1312	1946	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016									2015					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Citrons	Kg	2839	2610	2174	1585	1389	1043	983	988	1716	1050	1091	1506	2659	3860	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	1430	1340	1213	854	944	1043	850	1400	///	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	///	///	2172	2119	1790	1731	1576	1379	722	1797	///	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	26334	26333	26333	27000	26250	26250	27000	27333	26558	28000	28000	28000	28000	28000	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	الخضرا
Artichauts	kg 1/4	///	///	///	709	704	954	1335	1563	1249	1208	1288	1500	///	///	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	1332	1207	983	910	841	846	839	849	1012	1004	952	1119	1149	1029	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1105	914	726	848	795	815	799	948	934	1158	1202	1182	944	905	كغ	كرنب
Courges	Kg	1153	1271	1526	1408	1203	1042	945	988	1048	934	944	1025	1072	1296	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	///	///	///	1364	1078	825	883	914	1217	924	1032	1568	///	///	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	///	///	///	974	919	966	1209	1899	1391	2326	///	///	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	704	756	829	1275	1497	1708	1488	1377	1085	1263	1088	894	954	855	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1348	1224	1151	1078	943	988	922	895	1114	1067	1057	1201	1293	1127	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	///	///	894	911	909	726	590	622	1073	749	822	1145	///	///	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	8167	8089	7908	9307	10173	9723	8470	7591	6613	7389	7278	7204	6970	6523	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	1470	1782	2188	2145	2385	1890	1679	2506	2171	2863	2530	1520	1197	1346	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1486	1579	2065	2138	2254	1893	1752	1985	2062	2272	2106	1559	1209	1481	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	975	986	813	857	978	914	850	861	991	1002	1208	1064	1070	955	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	///	///	///	1879	1894	1598	1761	2348	2299	2213	2494	3040	///	///	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	703	731	1238	1337	1105	957	988	926	1073	1001	1158	1046	595	584	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	5800	5133	4400	4400	4263	4000	4000	4000	3315	3800	3500	3450	3300	3300	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	4100	4100	4050	4100	4050	3867	3900	3600	3090	3600	3600	3600	3000	3167	كغ	فول جاف
Sucre. confiture.thé. café et chocolat																	المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1760	1810	1810	1810	1810	1810	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	415	420	420	420	420	420	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	857	860	860	860	860	860	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	700	700	700	700	700	700	700	718	718	718	718	718	718	718	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	الملح و التوابل
Concentré de tomate	2/4 b	1385	1376	1376	1376	1376	1376	1376	1354	1294	1354	1354	1313	1283	1283	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	298	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	730	730	730	730	730	730	730	715	705	715	715	705	705	705	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2900	2800	2800	2800	2800	2800	2800	3000	2625	3000	3000	2900	2800	2700	غ100	فلفل اكل حبوب
Olives en conserve	100g	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	المشروبات
Boissons gazeuses verre	blle	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1146	1150	1150	1150	1150	1150	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	560	557	557	557	556	556	556	523	523	523	523	523	527	527	لتر1.5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016									2015					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Tabac															التبغ		
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1271	1250	1250	1500	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2571	2550	2550	2800	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures															ملابس و احذية		
Dégraissage d'une veste	P	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2789	2900	2900	2900	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (قيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme ⁽¹⁾	P	47	52	61	61	60	50	51	62	59	62	61	62	56	56	قطعة	قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps	P	7195	7195	7195	6695	6695	6695	7090	7090	7086	7090	7090	6945	6945	6945	قطعة	مربول خلع (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	40375	43725	51475	51998	54498	47948	47948	54498	50520	54498	53000	52748	45500	45500	قطعة	سروال (رجل) للأطفال
Chaussures pour homme	P	67567	74125	77500	76750	76738	65605	67375	77088	72922	76850	76588	75621	65734	66067	زوجان	حذاء رجل
Chlaka en cuir femme	P	32000	39500	39500	39950	38950	32000	32000	38950	36312	38950	38950	38590	30500	30500	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	79500	79500	90500	90500	87500	75500	75500	87500	74570	87500	85500	82500	67400	67400	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	15000	15433	15433	15433	15433	13500	13500	15433	14454	15433	15267	14000	13609	13609	المتر	قمائم منديل (تفرال)
Frais de plis d'un pantalon	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2484	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	68	68	68	68	68	63	63	63	63	63	63	63	63	63	قطعة	خياطة روبة ⁽¹⁾
Logement. eau. gaz. électricité															المسكن الماء و الكهرباء		
Peinture huile	1 kg	8100	8100	8100	8100	8100	8100	8100	8100	7834	8100	8100	7933	7933	7933	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	62267	62267	62000	62000	62000	62000	62000	62000	59476	62000	62000	62000	61333	61333	25 كغ	دهن مائي
Ciment	50 KG	7750	7750	7750	7500	7500	7625	7500	7500	7296	7000	7500	7000	7500	7500	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	6500	7500	6500	6500	6500	6500	6500	6500	6555	6500	7000	7000	7000	6810	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	380	375	385	390	405	410	420	430	445	440	415	410	435	435	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	13700	13500	13650	13650	13500	13500	13500	13800	13842	13800	13550	13800	13800	13800	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء بقسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1300	1300	1350	1350	1350	1300	1400	1400	1404	1400	1450	1500	1550	1400	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage															الاثاث و مواد منزلية		
Ampoule électrique ordinaire	P	1745	1525	1498	1493	1493	1488	1473	1468	1406	1453	1453	1438	1413	1403	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	8790	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	17550	17550	17150	17150	17150	17150	17150	17150	17238	17150	17150	17150	17150	17150	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	95667	95667	95667	95667	95667	95000	95000	95000	90904	95000	95000	95000	95000	95000	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	21000	21000	20750	20750	20500	20250	20250	20250	22030	21000	22000	22000	22000	22000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3787	3452	3432	3412	3410	3412	3412	3412	3088	3200	3200	3200	3208	3125	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1760	1684	1684	1684	1684	1684	1684	1630	1604	1605	1605	1605	1588	1578	قارورة	ماء الجبال
Poudre à récurer	Paq	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1712	1691	1691	1691	1691	1691	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4383	4383	4283	4283	4283	4283	4283	4283	4340	4383	4383	4383	4383	4383	علبة	مبيد الحشرات
Machine a laver ⁽¹⁾	P	544	602	605	608	607	612	610	612	588	607	607	607	608	602	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	3700	3700	3700	3700	3700	3525	3525	3525	3431	3525	3525	3525	3525	3525	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2975	2494	2494	2494	2494	2494	2494	2494	2341	2494	2494	2494	2444	2444	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2016									2015					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	181	181	181	181	181	181	181	181	189	181	181	200	200	200	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	83333	83333	81633	79000	76633	76633	77997	77997	76840	77997	77633	77000	76333	76333	وحدة	ملحفة و ساندان للشخصين
Serviette de toilette	P	9295	9295	9295	8795	8545	8545	8545	8545	8078	8545	8545	8545	8245	8145	قطعة	مشقة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	شخص	عيادة طبيب عام ⁽¹⁾
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لمصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférganal vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	علبة	إفيرانوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دولبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	اشترك	اشترك مدرسي ⁽¹⁾
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	31993	31993	31223	31223	31393	31393	31393	31393	31150	31393	31393	31243	31243	31243	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Essence super	L	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1670	1670	1670	1670	1670	1670	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1140	1140	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1250	1250	1250	1250	1250	1250	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمان الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Loisirs et culture																	
Récepteur parabole numérique	P	72000	87000	87667	87667	88667	86333	81333	81333	85704	81333	81333	81333	81333	82000	قطعة	لاقط هوائي للتلوات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4167	4250	4250	4250	4250	4250	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	792	800	800	800	800	800	الوحدة	جرائد يومية
Enseignements																	
Stylo a bille	P	465	465	465	465	465	465	450	450	412	450	450	450	450	400	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5175	5175	5175	5175	5175	5175	5175	5083	4797	5083	5083	5083	5083	4675	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1328	1309	1328	1328	1327	1327	1300	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1527	1527	1527	1527	1527	1527	1527	943	1035	943	943	943	943	1100	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte(au thon)	P	2200	2200	2200	2200	2167	2167	2167	2167	2093	2133	2133	2133	2100	2100	قطعة	لمحة بالتن
Plat tunisien	P	2967	2933	2933	2933	2900	2767	2767	2767	2642	2700	2700	2700	2633	2633	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	650	650	646	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	750	750	746	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	n	60000	57500	57500	57500	57500	55000	55000	55000	52583	55000	52500	52500	52500	52500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	600	600	600	600	630	630	630	640	656	640	640	640	640	640	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1535	1535	1532	1532	1532	1532	1634	1640	1545	1640	1640	1640	1580	1580	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1663	1673	1660	1660	1660	1660	1660	1660	1596	1635	1635	1635	1635	1623	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	640	628	628	628	628	628	628	628	578	598	598	598	598	598	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2700	2650	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2421	2600	2500	2500	2400	2400	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	15695	15695	15695	15695	15695	15695	15745	20740	18059	20740	19740	18740	18000	18000	قطعة	مطرية (سحابية)

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016								2015					الترجيح		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Aôut	Pon-dération
Services de transport	113.0	112.9	112.5	112.5	112.2	112.2	112.2	112.3	110.3	110.6	110.7	110.7	110.5	110.4	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	98.3	98.8	98.8	99.0	99.0	98.9	98.9	98.9	99.7	98.9	98.9	98.9	99.0	99.0	5630	الاتصالات
Services postaux	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	97.1	100.9	100.6	101.9	101.9	101.6	101.4	101.4	103.6	101.6	101.3	101.1	102.3	102.0	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	99.0	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	115.7	114.3	112.9	112.9	112.9	112.9	113.3	113.7	111.9	113.5	113.4	113.0	113.0	112.7	2011	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	95.7	94.6	94.2	94.9	95.8	96.5	96.9	97.4	99.1	97.5	98.0	98.3	98.9	99.0	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	139.4	136.1	134.9	134.4	132.3	131.7	131.1	131.7	126.4	132.2	128.0	128.3	127.6	127.1	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	128.3	127.2	126.5	126.4	125.8	125.4	125.1	124.2	120.9	123.9	122.6	122.3	122.0	120.8	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية
Services récréatifs et culturels	144.2	141.3	136.6	135.2	133.7	132.5	133.1	134.0	128.4	133.1	133.0	132.6	133.1	133.3	467	خدمات ترفيهية وثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	128.2	128.0	128.0	127.9	127.9	127.8	128.3	128.4	121.8	128.1	127.9	124.7	121.6	120.1	285	صحف ومجلات و كتب ثقافية
Enseignement	131.2	131.2	131.2	131.2	131.2	130.9	130.5	128.1	121.0	127.3	127.0	123.0	122.9	119.4	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	128.4	128.4	122.6	128.4	127.8	127.8	127.2	120.5	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	106.4	113.1	113.1	113.1	106.4	103.9	418	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	134.1	121.6	125.2	119.6	119.6	122.8	131.1	128.1	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.4	100.4	100.4	98.6	100.4	100.4	100.4	100.4	97.7	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	146.9	146.9	146.9	146.9	146.9	145.9	145.9	144.9	131.0	143.7	143.2	131.0	130.6	127.9	887	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	149.4	149.1	147.1	146.9	145.8	146.2	146.3	146.3	142.1	146.2	145.8	145.7	144.9	144.4	4271	المطاعم و المنزل
Restaurants et Cafés	153.2	153.3	151.4	151.3	150.1	150.4	150.3	150.1	145.3	149.8	149.1	148.7	147.7	147.3	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	128.1	125.9	122.9	122.0	122.0	122.6	123.9	124.9	124.1	125.8	127.5	129.3	128.8	127.9	646	خدمات الفزل
Biens et services divers	136.2	136.7	135.4	135.6	134.7	133.8	133.5	133.2	128.3	131.6	131.0	130.4	129.7	129.2	4850	مواود و خدمات مختلفة
Soins personnels	138.8	139.2	137.0	137.4	136.2	135.4	135.0	134.5	131.4	134.3	134.3	133.6	132.8	132.4	3292	العناية الفردية
Effets personnels	147.3	149.5	150.9	150.2	149.8	146.3	145.8	147.9	136.9	147.1	141.0	140.0	138.1	135.7	503	الوازم شخصية
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	115.0	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	836	التأمين
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	116.1	112.8	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	196	خدمات مالية
Ensemble	131.6	131.3	131.1	130.6	129.8	128.9	128.9	129.4	126.6	129.0	128.8	128.6	127.3	126.9	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016								2015					الترجيح	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			Pon-dération
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.1	0.2	0.3	1.0	0.3	0.1	-0.1	0.1	-0.1	0.3	0.6	0.7	0.3	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	0.1	0.2	0.4	1.1	0.3	0.1	-0.1	0.0	-0.1	0.2	0.6	0.8	0.3	26194	موائد غذائية
Pain et céréales	0.1	0.1	0.2	0.6	-0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	0.2	1.0	-0.9	1.8	-0.9	-2.1	-1.1	-0.8	-0.4	-0.4	-0.4	0.0	1.0	6136	اللحوم
Poissons	0.0	0.0	0.6	0.3	0.6	1.3	1.2	0.9	0.8	-0.7	-0.5	-0.3	0.5	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	-0.5	-0.1	-0.4	0.0	0.4	-0.5	-0.6	0.0	1.7	0.1	-0.7	-0.4	-0.2	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	0.7	0.9	0.5	0.2	0.5	0.3	0.1	0.8	-1.1	2.0	1.3	0.8	0.7	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	2.2	0.8	-0.6	-0.2	2.0	2.9	0.9	3.9	1.0	-2.8	1.6	2.1	-0.2	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	-0.7	-1.1	3.0	3.1	1.2	0.9	0.2	-2.0	-1.4	2.2	2.8	2.8	-0.1	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.1	0.4	0.0	0.2	0.5	0.1	-0.5	0.1	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	1036	المكسرات والحلويات و... المشكلاطة
Boissons non alcoolisées	0.3	-0.1	0.2	0.2	0.2	0.3	0.4	-0.8	0.0	2.5	-0.2	0.1	0.1	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	0.5	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	-0.6	0.1	0.4	0.4	-0.2	0.1	0.0	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.2	-0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.9	1.5	-0.1	3.5	-0.2	0.2	0.1	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	0.1	-0.1	0.0	-0.1	0.0	-0.1	-0.9	0.1	-4.0	-8.1	13.6	0.1	0.0	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	1.6	-0.7	0.0	-1.0	0.5	-1.6	-10.4	1.2	2.4	0.2	0.6	1.1	0.4	221	المشروبات الكحولية
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.6	-8.7	14.8	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	-0.3	-2.7	0.8	0.9	5.0	-1.2	-4.1	0.9	1.3	1.5	4.0	-0.6	-2.4	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.0	-1.4	-3.9	0.6	1.1	1.5	3.7	-0.6	-1.5	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	-0.5	-1.8	0.9	0.8	1.7	-0.5	-0.4	1.0	-1.4	-0.3	0.5	-0.8	-0.6	218	الأقمشة
Vêtements	-0.3	-3.0	1.0	1.2	5.2	-1.5	-4.1	0.6	1.2	1.5	3.6	-0.5	-1.7	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	0.2	-3.8	0.1	2.3	5.0	-0.2	-4.5	0.2	1.6	2.0	7.4	0.4	-0.2	175	مكملات اللباس
Chaussures	-0.3	-2.1	0.5	-0.1	4.9	-0.7	-4.6	1.7	1.6	1.5	5.1	-0.9	-4.9	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1.0	0.7	1.5	0.5	0.5	0.2	0.3	0.4	0.5	0.2	0.1	0.1	0.6	17010	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	1.5	0.7	1.0	0.6	0.7	0.3	0.4	0.6	0.9	0.4	0.1	0.2	0.9	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	0.2	0.7	-0.5	0.7	0.5	-0.1	0.3	0.0	-0.1	-0.8	0.2	0.0	0.9	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	1.9	12.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.3	0.6	0.1	0.5	0.5	0.1	0.1	0.3	0.5	0.2	0.4	0.2	0.9	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	-1.0	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	-0.2	0.2	1.2	-0.4	0.6	0.0	0.4	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	1.2	0.7	-0.1	1.2	1.1	0.4	-0.5	0.3	0.5	1.2	1.3	0.4	-0.4	587	المستلزمات والفروشات
Appareils ménagers	0.5	1.0	-0.1	0.8	0.4	0.0	-0.1	0.3	0.2	0.0	0.0	0.0	0.9	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	-0.4	1.8	-0.7	0.7	0.6	0.2	0.4	0.4	0.1	0.5	0.8	0.8	0.2	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	1.0	1.0	-0.3	0.4	-0.1	0.1	0.3	0.3	1.4	0.2	0.4	0.9	0.4	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	1.1	0.2	0.4	0.1	0.6	-0.1	0.6	0.2	0.1	0.4	0.1	0.3	1.9	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	0.7	0.3	0.1	0.1	0.3	0.1	0.2	0.3	0.4	0.1	0.3	0.1	0.1	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	0.8	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.0	0.2	0.0	0.2	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0.9	0.2	0.1	0.3	0.7	0.4	0.4	0.6	0.7	0.1	0.4	0.2	0.0	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
Transports	0.1	0.3	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	-0.1	0.2	0.2	0.0	0.2	0.3	12053	النقل
Achat de véhicules	0.0	1.0	0.0	-0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.1	-0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	0.4	-0.9	0.3	0.3	-0.1	0.4	0.5	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2016								2015					الترجيح	Pon-dération	
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Services de transport	0.1	0.3	0.0	0.3	0.0	0.0	0.0	1.4	0.0	0.0	0.2	0.1	0.2	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	-0.5	0.0	-0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.2	0.0	0.1	5630	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-3.8	0.4	-1.3	0.0	0.3	0.2	0.0	-0.3	0.4	0.2	-1.1	0.3	0.5	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	1.2	1.2	0.0	0.0	0.0	-0.4	-0.3	0.2	0.0	0.4	0.0	0.2	0.4	2011	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	1.2	0.5	-0.7	-1.0	-0.7	-0.5	-0.5	-0.1	-0.4	-0.3	-0.7	-0.1	0.0	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	2.5	0.9	0.4	1.6	0.5	0.5	-0.5	-0.4	3.3	-0.3	0.6	0.5	0.8	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.8	0.5	0.1	0.5	0.3	0.2	0.7	0.2	1.1	0.2	0.3	1.0	-0.1	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	2.1	3.4	1.1	1.1	0.9	-0.4	-0.7	0.7	0.1	0.3	-0.4	-0.2	1.6	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	-0.4	0.0	0.2	0.1	2.6	2.6	1.2	0.0	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	1.9	0.6	0.3	3.2	0.1	2.9	0.2	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.5	0.0	0.0	0.5	0.0	0.5	5.5	0.4	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.3	2.4	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fouritures Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.2	10.3	1.7	0.0	-2.6	-6.4	2.3	0.7	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0	0.7	0.9	0.4	9.3	0.3	2.1	0.0	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.2	1.4	0.2	0.7	-0.3	0.0	0.0	0.1	0.3	0.0	0.6	0.3	1.0	4271	المطاعم والنزل	
Restaurants et Cafés	0.0	1.2	0.1	0.8	-0.3	0.1	0.1	0.2	0.5	0.3	0.6	0.3	1.0	3625	المطاعم والمقاهي	
Services d'hébergement	1.7	2.4	0.7	0.0	-0.4	-1.1	-0.8	-0.7	-1.3	-1.4	0.4	0.7	1.1	646	خدمات النزل	
Biens et services divers	-0.4	1.0	-0.2	0.7	0.7	0.3	0.2	1.2	0.5	0.4	0.6	0.4	0.4	4850	مواود وخدمات مختلفة	
Soins personnels	-0.3	1.6	-0.3	0.9	0.6	0.3	0.4	0.1	0.0	0.5	0.6	0.3	0.5	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	-1.5	-1.0	0.5	0.2	2.4	0.4	-1.4	0.6	4.3	0.7	1.4	1.7	-0.3	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
Ensemble	0.2	0.1	0.4	0.6	0.7	0.0	-0.3	0.3	0.2	0.1	1.0	0.3	0.1	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2016								2015					الترجيح Pon- dération		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Aôut
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	121.4	122.0	121.0	120.2	120.4	120.0	120.6	120.9	119.6	120.7	120.8	120.6	120.5	120.8	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	127.1	127.2	126.7	125.8	125.2	124.9	124.3	124.4	124.4	124.2	124.1	124.7	124.9	125.2	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	154.9	155.3	154.9	150.4	146.1	143.9	143.9	143.8	149.8	144.2	145.4	150.2	151.6	152.4		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	163.1	163.1	156.8	156.1	156.8	156.8	156.8	156.8	157.5	154.6	154.7	154.2	160.7	160.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4	133.4	133.3	133.3	131.5	133.3	133.3	133.3	132.1	131.6		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	148.2	148.1	148.3	148.3	149.1	149.8	144.4	144.4	138.5	144.9	142.8	142.8	142.8	142.7		زيوت وكبس (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	113.1	113.1	113.1	113.1	113.1	112.9	113.0	113.2	113.6	113.2	113.2	113.2	113.3	113.3		منتجات اللبن والملتجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.0	102.1	102.1	102.1	102.1	102.0		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	139.2	139.0	136.5	134.5	133.9	136.0	137.0	137.5	142.3	139.2	139.5	140.6	139.5	140.1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.7	103.7	102.4	102.2	102.2	102.2	102.2	102.5		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	128.2	128.2	128.2	128.2	128.2	124.0	124.0	124.0	118.2	123.2	123.2	118.2	117.2	117.2		المشروبات
Industrie du tabac	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	140.6	140.5	140.6	140.2	140.0	139.5	139.2	137.8	135.7	137.1	137.1	135.6	136.3	136.1	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	174.3	174.3	173.5	164.6	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	121.2	121.2	120.0	119.9	120.8	119.5	118.6	119.5	121.5	121.0	120.7	120.7	120.7	122.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	123.0	120.2	123.6	121.1	121.5	121.1	119.9	120.1	119.4	119.5	119.1	119.1	121.3	123.1		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	127.1	127.2	126.8	125.4	126.0	130.3	132.2	132.0	123.3	130.2	129.9	130.6	124.2	124.7		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	134.0	134.0	134.0	135.2	135.2	135.2	135.2	135.2	139.4	135.2	135.3	136.1	136.7	136.7		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	153.0	153.0	153.1	153.1	152.4	152.3	152.4	149.8	144.9	148.2	148.1	144.3	146.5	145.4		الاسمنت و الجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.9	119.9	119.8	119.8	119.8	112.8	112.8	112.8	115.0	113.8	113.8	113.7	117.2	117.2		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	104.0	104.2	104.3	104.4	104.4	104.4	104.9	105.0	103.5	104.8	104.7	104.9	103.8	104.0		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES	112.3	112.3	111.8	111.8	111.4	111.8	112.2	110.7	111.4	111.7	111.8	112.4	112.5	112.5	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	114.4	114.5	110.2	110.7	108.8	108.3	107.4	109.0	113.8	111.1	112.7	113.5	112.8	113.0		منتجات معدنية
Travail des métaux	129.2	129.2	129.2	129.1	128.9	129.1	129.5	128.8	127.6	128.4	127.5	127.6	128.4	128.2		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	127.6	127.6	127.9	126.4	124.9	125.2	126.2	126.4	117.3	125.5	126.7	125.4	127.9	127.9		الألات و معدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	104.4	104.4	104.6	104.6	104.6	105.4	106.2	103.2	108.2	110.8	110.8	109.8	107.6	107.6		آلات و أجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	95.6	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات و عناصر تجهيز الراديو و التلفزة و الاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	116.3	116.3	116.3	116.3	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0		ادوات طبية و ادوات القياس الدقيقة و البصرية و الساعات
Industrie automobile	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.2	116.2	116.2	117.3	116.2	116.2	120.1	120.1	120.1		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2016								2015					الترجيح	Pon-dération		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Aôut
CHIMIE	131.4	134.9	130.3	127.6	130.5	127.7	132.2	137.6	131.2	135.5	135.6	134.1	133.0	134.7	14.8	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	132.3	136.6	131.2	127.8	131.4	127.9	133.5	140.6	133.7	138.0	138.1	136.4	135.2	137.4		المواد الكيماوية الأساسية	
Fabrication de peintures et vernis	151.9	151.4	151.4	151.4	151.4	151.4	151.4	151.4	137.3	151.4	151.4	151.4	151.4	154.0		الدهن والبرنيق الغريز	
Industrie pharmaceutique	114.4	114.4	114.4	114.2	114.2	114.0	114.0	112.9	109.9	112.7	112.7	112.7	109.4	109.4		مواد صيدلية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	124.1	124.1	121.7	121.7	122.4	122.4	121.7	121.7	118.0	121.0	121.0	119.2	119.9	118.1		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.4	132.8	129.6	127.3	128.4	128.4	128.4	128.4	126.1		منتجات كيميائية اخرى	
Industrie du caoutchouc	130.8	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	124.8	125.4	124.7	126.4	126.4	126.4	126.4		منتجات من المطاط	
TEXTILE	115.8	115.7	115.6	115.3	115.1	115.0	114.8	114.0	112.6	114.0	113.9	114.0	113.6	113.5	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد	
Industrie textile	129.9	129.9	130.8	130.8	130.8	130.7	130.8	130.2	128.3	129.8	129.8	129.8	129.8	129.7		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	110.4	110.2	110.1	109.8	109.5	109.2	108.4	107.6	106.4	107.7	107.7	107.7	107.4	107.6		أصص اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	119.4	119.3	117.1	117.0	117.0	117.8	119.9	118.6	117.2	118.5	118.1	118.9	117.5	115.8		جلود - لوازم السفر أذية	
DIVERS	117.4	117.7	117.6	117.3	117.2	117.5	117.3	117.2	116.2	117.1	117.1	115.4	115.7	115.4	6.2	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	110.0	106.9	110.0	111.2	106.4	106.4	106.4		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	123.7	123.7	124.4	123.1	123.0	123.8	122.7	122.4	121.5	122.5	122.0	122.2	122.4	122.2		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.2	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبوع والنسخ	
Transformation des matières plastiques	130.5	130.5	130.5	130.5	130.1	130.2	130.2	130.6	130.8	130.2	129.4	127.2	128.2	126.9		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	101.9	101.9	101.3	100.9	100.9	101.3	101.3	100.9	100.6	100.6	100.6	100.6	100.7	100.8		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
MINES	157.2	147.3	143.8	146.8	143.0	141.4	141.7	146.0	151.3	152.2	162.5	155.3	146.8	141.4	1.5	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	161.9	150.8	146.9	150.3	146.0	144.2	144.6	149.3	155.3	156.3	167.9	159.7	150.2	144.2		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية	
Production de sel	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح	
ENERGIE	135.9	136.3	135.0	131.7	130.7	131.2	131.0	131.5	129.3	131.2	131.0	129.5	129.2	129.1	13.7	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	138.9	139.6	137.2	132.7	131.1	131.8	131.6	132.5	129.1	131.8	132.0	129.4	129.0	128.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	115.4	115.4	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	113.7	116.3	113.5	113.5	113.5	113.5		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8		الماء الموزع	
ENSEMBLE	124.0	124.4	123.2	122.2	122.2	121.8	122.4	122.7	121.4	122.6	122.8	122.3	122.1	122.2	100.0	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

LEGUMES	2016					2015								الخضار	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin		Mai
Ail	190	82	18	...	4	40	13	9	9	12	8	11	49	258	ثوم
Artichaut	61	433	411	...	329	230	281	117	4	///	///	///	///	170	قنارية
Blette	226	280	310	...	378	333	420	511	558	416	132	103	159	249	سلق
Cardon	6	7	16	...	31	21	32	59	45	20	10	5	5	5	كرضون
Cardon sauvage	///	56	223	...	358	204	364	282	136	///	///	///	///	14	خرشفت
Carotte	909	1152	1462	...	1727	1214	1798	1705	1453	827	746	651	701	867	سفنارية
Celeri	146	169	229	...	245	182	227	233	175	72	79	183	250	128	كرافس
Choux	304	366	505	...	584	399	608	473	298	269	313	210	225	383	كرمب
Choux- rouge	60	66	69	...	60	64	67	72	45	36	85	63	65	86	كرمب أحمر
Choux- fleur	172	342	554	...	680	322	763	1011	186	15	40	52	104	145	بروكلو
Choux- rave	58	66	78	...	100	61	103	99	82	35	36	32	42	45	جدرة
Concombre	1933	870	148	...	17	902	75	391	1283	1324	1703	1502	1992	2106	فقوس
Courge	426	576	644	...	607	635	604	618	845	654	699	649	572	522	قرع أحمر
Courgette	947	890	497	...	283	447	336	411	300	210	439	393	701	1075	قرع بوظينية
Epinard	172	228	293	...	308	224	321	299	218	110	131	174	199	202	سبناخ
Fenouil	47	546	1357	...	1894	1010	1909	1198	148	///	///	///	///	96	بسباس
Fève	1376	1806	862	...	240	507	86	20	///	///	///	///	100	1679	فول
Navet	114	135	249	...	374	214	439	374	268	64	42	53	88	106	لفت
Oignons	2722	2917	2981	...	2446	2231	2334	2167	2200	2002	2163	1918	2572	2855	بصل
Persil	446	480	475	...	517	452	484	516	515	312	335	473	568	444	معدنوس
Petit- pois	136	490	485	...	688	301	720	365	39	///	///	///	4	96	جلبانة
Poivron doux	393	192	159	...	227	417	252	341	750	910	916	488	448	403	فلفل حلو
Poivron piquant	2413	2088	1615	...	1401	1837	1509	1668	2538	2507	2826	2536	2484	2198	فلفل حار
Pomme de terre	2714	2907	2302	...	2545	2519	2918	2644	2844	1922	1547	1794	2645	3616	بطاطا
Radis	106	130	123	...	122	97	160	122	92	58	28	82	166	96	فجل
Salade chicoree	///	///	///	...	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	سلاطة سكورية
Salade laitue	1015	1224	917	...	691	688	662	451	484	438	469	556	621	831	سلاطة خص سوري (لبيتي)
Tomate	3741	3698	2846	...	3008	3158	3165	2965	3436	3718	4296	3805	4550	3800	طماطم
Autres légumes	563	499	588	...	552	1142	858	2710	798	1046	497	707	937	774	غيرها من الخضار
Total	21396	22695	20416	...	20416	19124	21508	21831	19749	16977	17540	16440	20247	23249	المجموع
FRUITS	الفواكه														
Abricots	2999	120	///	...	///	1442	///	///	///	///	///	164	2182	1980	مشماش
Amandes vertes	504	6	///	...	///	421	///	///	///	///	31	271	1041	341	لوز أخضر
Citrons	727	795	551	...	380	427	429	368	377	556	136	156	424	685	ليمون
Clémentines	1	37	79	...	931	1023	2022	1784	202	///	///	///	///	///	كليمنتين
Coings	4	13	42	...	70	40	55	84	65	11	///	///	///	4	سفرجل
Dattes	41	53	60	...	48	59	83	77	54	15	22	96	209	63	تمور
Figues	6	///	///	...	///	520	///	///	7	402	1088	702	399	///	تين
Fraises	1365	3029	771	...	118	583	39	3	///	///	///	51	585	2268	فراولة
Grenades	///	///	///	...	28	568	386	1481	1963	74	///	///	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2016					2015										
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي		
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai		
Melons	2334	572	59	...	3	868	9	40	433	1244	1964	2144	2880	1506	بطيخ	
Neffles	624	171	///	...	///	168	///	///	///	///	///	///	38	449	بوصاع	
Olives	///	///	///	...	10	51	61	128	152	7	///	///	///	///	زيتون	
Oranges douces	14	247	460	...	723	363	600	119	5	///	///	5	///	94	برتقال حلو	
Oranges Maltaises	149	757	1024	...	800	518	370	25	2	///	///	13	///	196	برتقال مالطي	
Pastèques	1509	150	18	...	5	415	4	///	4	57	484	1178	1978	734	دلاع	
Pêches	2337	464	///	...	///	2483	///	19	460	2368	4874	4608	6002	1524	خوخ	
Poires	ε	9	36	...	197	689	611	1381	2312	2068	1374	358	97	4	إجاص	
Pommes	136	452	700	...	845	1197	916	1055	1480	1191	1201	1453	494	1001	تفاح	
Prunes	34	///	///	...	13	193	34	77	147	168	341	628	512	9	عوبنة	
Raisins	1	///	///	...	6	2271	365	1913	4514	4635	4595	2032	114	///	عنب	
Autres Fruits	4393	2835	3007	...	3865	2524	3084	1861	1005	695	710	1279	4546	3827	غيرها من الفلال	
Total	13675	9584	6807	...	8042	11820	9068	10415	13182	13491	16789	14703	18278	12364	المجموع	
POISSONS															الأسماك	
Allaches Sardines	164	130	133	...	121	117	129	179	171	99	172	130	128	66	لاتشنة و سردينة	
Ceintures	7	35	9	...	13	8	4	7	11	8	7	2	10	6	سبنة	
Maquereaux	38	66	51	...	16	29	64	51	31	10	10	33	33	15	غزال	
Merlans	58	68	20	...	56	54	73	40	19	27	24	36	66	64	نزلي	
Mulets	22	44	21	...	28	27	42	37	32	20	23	26	28	28	بوري	
Pageaux	145	134	41	...	73	63	109	86	75	41	33	29	68	89	مرجان	
Poulpes	13	22	26	...	39	29	56	37	22	10	13	17	31	25	احطبوط	
Rougets blancs	153	153	52	...	137	160	274	416	478	99	103	51	79	90	تريليا بيضاء	
Saurels	107	122	72	...	131	97	129	84	50	55	49	116	134	111	شورو	
Serres	9	3	2	...	4	9	5	4	5	5	18	20	16	8	سرة	
Spares	9	9	7	...	6	7	4	6	9	8	6	10	15	7	سبارس	
Autres poissons	1390	851	534	...	498	404	637	611	665	446	57	277	453	379	غيرها من الأسماك	
Total	2115	1637	968	...	1122	1002	1526	1558	1568	828	515	747	1061	888	المجموع	

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016						2015							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		Juill
A - LES RESSOURCES	77008	77676	76682	75744	75411	75155	73846	74178	72041	71983	72471	71755	72004	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	25732	25778	25141	24924	24694	24876	24082	23685	23572	23387	23354	23887	23305	النقد (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	9520	9215	8781	8580	8537	8605	8549	8397	8295	8252	8580	8505	8573	النقد البيروي
Monnaie scripturale	16212	16563	16360	16344	16157	16271	15533	15288	15277	15135	14774	15382	14732	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	31193	30671	30521	30578	30045	29811	30158	30019	29490	29237	29229	29229	29780	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	10344	10362	10242	10291	10227	10024	10019	10186	10233	9932	9953	10073	10106	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	13679	13563	13426	13403	13311	13196	13146	13112	12836	3678	12705	12570	12588	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7170	6746	6853	6884	6507	6591	6993	6721	6421	15627	6571	6586	7086	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	56925	56449	55662	55502	54739	54687	54240	53704	53062	52624	52583	53116	53085	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	56925	2214	2185	2202	2148	2174	2196	2158	2172	2186	2126	2136	2147	م3 - م2 (3)
Epargne logement	56925	1259	1261	1263	1263	1265	1272	1254	1254	1253	1254	1254	1256	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	56925	22	22	21	21	21	20	20	20	20	20	20	20	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	56925	933	902	918	864	888	904	884	898	913	852	862	871	قروض إكثتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	56925	58663	57847	57704	56887	56861	56436	55862	55234	54810	54709	55252	55232	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	56925	435	448	447	461	449	449	447	454	454	454	454	454	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	436	435	448	447	461	449	449	447	454	454	454	454	454	أوراق الخزينة
Agrégat M4 (1+2+3+4)	59564	59098	58295	58151	57348	57310	56885	56309	55688	55264	55163	55706	55686	مجمع (4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	3127	3000	3194	2498	2478	2858	2863	3782	2674	2540	2619	2810	3301	موارد خاصة
Fonds propres	15090	14748	14398	14623	14348	14328	14272	14112	14071	13893	13033	12997	12932	أرصدة ذاتية
Autres ressources	-773	830	795	472	1237	659	-174	-25	-392	286	1656	242	85	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	77008	77676	76682	75744	75411	75155	73846	74178	72041	72883	72471	71755	72004	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	-1449	-990	-634	-575	724	919	1609	1804	470	1310	2143	1953	2205	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15686	15893	15587	14372	15908	16359	16923	17875	16215	16734	16556	16814	17107	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13172	13085	12930	12048	13296	13635	14294	15076	13442	14071	13720	14074	14385	البنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2514	2808	2657	2324	2612	2724	2629	2799	2773	2663	2836	2740	2722	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	17135	16883	16221	14947	15184	15440	15314	16071	15745	15424	14413	14861	14902	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	11902	12219	11928	11192	10017	11018	8949	9515	9461	9873	9204	8924	8584	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	66555	66447	65388	65127	64670	63218	63288	62859	62110	61700	61124	60878	61215	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	60666	60545	59506	59222	58785	57629	57670	57273	56628	56286	55654	55438	55721	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2336	2343	2336	2331	2311	2189	2194	2175	2160	2124	2155	2155	2156	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	23	23	23	23	23	23	23	21	24	24	24	24	24	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3530	3536	3523	3551	3551	3377	3401	3390	3298	3266	3291	3261	3314	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2016							2015						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.320	4.210	4.250	4.240	4.200	4.220	4.250	4.280	4.300	4.750	4.770	4.750	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermination. du taux d'intérêt légal)	...	11.320	11.210	11.250	11.240	11.200	11.220	11.250	11.280	11.300	11.750	11.770	11.750	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2016							2015						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Dollar Etats-Unis	2.212	2.224	2.192	2.114	2.007	2.019	2.039	2.039	2.032	2.068	1.993	1.966	1.954	الدولار الأمريكي
Euro	2.464	2.468	2.438	2.356	2.292	2.295	2.227	2.222	2.219	2.187	2.196	2.202	2.192	الأورو
1000 Yens japonais	21.341	21.380	21.167	18.454	18.700	17.608	17.966	16.761	16.740	16.689	16.415	16.420	16.014	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.893	2.907	2.935	3.004	2.891	2.840	2.818	2.900	2.987	3.075	3.038	2.960	2.992	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.256	2.246	2.226	2.099	2.099	2.049	2.064	2.054	2.034	2.033	2.015	2.029	2.006	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2016							2015						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	5425.4	5357.4	5290.0	5488.6	5356.6	5421.0	5288.1	5416.0	5042.2	4950.7	5113.3	5274.5	5488.3	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	78	78	78	78	78	79	79	78	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	18811.1	18527.0	18517.5	19436.9	19075.0	18934.0	18534.3	18958.3	17829.9	16735.2	17004.9	17492.9	18190.6	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	48.9	91.7	130.7	136.9	266.2	144.5	207.1	106.4	162.8	357.2	91.4	94.4	154.3	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	10462	11083	26299	30306	35698	20835	23481	22482	20939	46332	16340	12098	14408	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2016						2015							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
A. CREDITS A COURT TERME	26903.7	26302.9	26310.3	25779.1	25746.8	25999.0	25590.8	25969.6	25963.1	25422.5	25534.7	25728.2	25146.3	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1268.5	1260.7	1243.3	1217.2	1212.2	1201.5	1173.8	1176.2	1170.3	1138.7	1135.5	1207.1	1241.0	الفلحة والصيد البحري
Industrie	11437.4	11047.6	11082.4	10895.1	10858.2	10879.6	10779.5	10794.8	10816.3	10594.3	10524.8	10613.2	10377.4	الصناعة
Industries extractives	226.5	217.9	208.7	204.9	205.2	206.9	200.4	205.1	194.8	204.0	191.4	234.2	200.1	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	9644.0	9326.4	9360.6	9191.3	9163.6	9181.7	9176.8	9157.4	9245.8	9103.3	9081.2	9123.1	8953.6	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	258.9	225.6	230.1	238.4	237.1	228.5	159.0	159.9	100.5	51.7	46.4	47.3	23.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1308.0	1277.7	1283.0	1260.5	1252.3	1262.5	1243.3	1272.4	1275.2	1235.3	1205.8	1208.6	1200.1	البناء
Services	14197.8	13994.6	13984.6	13666.8	13676.4	13917.9	13637.5	13998.6	13976.5	13689.5	13874.4	13907.9	13527.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7418.1	7244.1	7316.8	7119.6	7062.5	7226.9	7097.0	7198.6	7203.3	7057.8	7231.5	7268.8	7199.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2070.9	2060.9	2070.2	2047.5	2078.5	2079.2	2093.6	2180.3	2142.6	2105.3	2067.8	2055.0	2017.9	الغداق والمطاعم
Transport et communications	987.1	932.3	937.0	918.4	921.6	960.2	828.6	870.6	854.4	831.2	890.5	906.2	831.2	النقل والاتصالات
Activités financières	778.2	816.5	766.6	748.6	745.6	860.2	865.1	834.8	834.1	832.7	816.1	815.5	733.4	أنشطة مالية
Autres Services	2943.5	2940.8	2894.0	2832.7	2868.2	2791.4	2753.2	2914.3	2942.1	2862.5	2868.5	2862.4	2745.6	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	22221.3	21898.1	21863.2	21823.7	21099.4	21083.9	21261.9	20456.2	20246.7	20229.0	20182.3	20337.0	20653.0	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	990.4	973.6	961.0	959.9	953.9	954.8	964.4	939.8	926.4	933.2	931.8	941.0	950.0	الفلحة والصيد البحري
Industrie	5875.5	5861.3	5879.3	5859.9	5871.4	5880.0	5952.6	5736.2	5692.6	5606.5	5632.5	5652.6	5745.1	الصناعة
Industries extractives	141.2	140.9	143.1	145.6	153.2	151.4	153.4	138.4	140.4	145.2	156.9	152.5	154.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4886.4	4885.9	4898.5	4895.8	4909.1	4925.8	4945.5	4803.4	4748.7	4720.0	4703.0	4721.8	4759.7	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	131.3	135.3	148.3	149.9	151.7	150.4	184.0	158.9	171.7	134.4	176.2	179.5	178.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	716.6	699.2	689.4	668.6	657.4	652.4	669.7	635.5	631.8	606.9	596.4	598.8	652.6	البناء
Services	15355.4	15063.2	15022.9	15003.9	14274.1	14249.1	14344.9	13780.2	13627.7	13689.3	13618.0	13743.4	13957.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2885.1	2793.8	2763.5	2694.6	2703.2	2725.0	2749.7	2643.6	2608.3	2599.5	2549.2	2519.4	2579.9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2335.2	2319.4	2303.9	2292.3	2254.9	2207.6	2184.3	2053.8	2071.8	2107.2	2116.7	2129.4	2142.1	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2955.5	2949.2	2933.1	2949.4	2325.5	2326.5	2472.9	2478.6	2458.0	2456.4	2520.6	2662.3	2758.0	النقل والاتصالات
Activités financières	1670.8	1601.4	1638.0	1569.1	1543.2	1533.1	1499.6	1459.2	1383.0	1375.2	1354.0	1354.9	1371.8	أنشطة مالية
Autres Services	5508.8	5399.4	5384.4	5498.5	5447.3	5456.9	5438.4	5145.0	5106.6	5151.0	5077.5	5077.4	5106.1	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	49125.0	48201.0	48173.5	47602.8	46846.2	47082.9	46852.7	46425.8	46209.8	45651.5	45717.0	46065.2	45799.3	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2258.9	2234.3	2204.3	2177.1	2166.1	2156.3	2138.2	2116.0	2096.7	2071.9	2067.3	2148.1	2191.0	الفلحة والصيد البحري
Industrie	17312.9	16908.9	16961.7	16755.0	16729.6	16759.6	16732.1	16531.0	16508.9	16200.8	16157.3	16265.8	16122.5	الصناعة
Industries extractives	367.7	358.8	351.8	350.5	358.4	358.3	353.8	343.5	335.2	349.2	348.3	386.7	354.3	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14530.4	14212.3	14259.1	14087.1	14072.7	14107.5	14122.3	13960.8	13994.5	13823.3	13784.2	13844.9	13713.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	390.2	360.9	378.4	388.3	388.8	378.9	343.0	318.8	272.2	186.1	222.6	226.8	202.2	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2024.6	1976.9	1972.4	1929.1	1909.7	1914.9	1913.0	1907.9	1907.0	1842.2	1802.2	1807.4	1852.7	البناء
Services	29553.2	29057.8	29007.5	28670.7	27950.5	28167.0	27982.4	27778.8	27604.2	27378.8	27492.4	27651.3	27485.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	10303.2	10037.9	10080.3	9814.2	9765.7	9951.9	9846.7	9842.2	9811.6	9657.3	9780.7	9788.2	9779.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4406.1	4380.3	4374.1	4339.8	4333.4	4286.8	4277.9	4234.1	4214.4	4212.5	4184.5	4184.4	4160.0	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3942.6	3881.5	3870.1	3867.8	3247.1	3286.7	3301.5	3349.2	3312.4	3287.6	3411.1	3568.5	3589.2	النقل والاتصالات
Activités financières	2449.0	2417.9	2404.6	2317.7	2288.8	2393.3	2364.7	2294.0	2217.1	2207.9	2170.1	2170.4	2105.2	أنشطة مالية
Autres Services	8452.3	8340.2	8278.4	8331.2	8315.5	8248.3	8191.6	8059.3	8048.7	8013.5	7946.0	7939.8	7851.7	خدمات أخرى

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		المنتجات
	الثمانية أشهر			التغيرات		الثمانية أشهر			التغيرات		
	Les huit mois			Variations		Les huit mois			Variations		
	2014	2015	2016	15/14	16/15	2014	2015	2016	15/14	16/15	
Prod.agro- alimentaires	634.5	2112.6	1068.3	233.0%	-49.4%	1519.2	1762.7	1656.3	16.0%	-6.0%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	597.6	2053.1	1047.7	243.5%	-49.0%	1448.7	1570.0	1466.4	8.4%	-6.6%	نظام عام
Régime off shore	36.9	59.5	20.6	61.5%	-65.3%	70.5	192.7	189.9	173.1%	-1.4%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	2593.7	1302.6	695.3	-49.8%	-46.6%	5139.2	4072.3	2839.0	-20.8%	-30.3%	منتجات الطاقة
Régime général	2593.7	1302.6	695.3	-49.8%	-46.6%	5139.2	4072.3	2839.0	-20.8%	-30.3%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	1018.6	580.5	1042.2	-43.0%	79.5%	598.6	391.8	495.4	-34.6%	26.4%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	1018.6	580.5	1042.2	-43.0%	79.5%	598.6	391.8	495.4	-34.6%	26.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	4597.0	4663.8	4820.4	1.5%	3.4%	9592.2	9617.7	10404.3	0.3%	8.2%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	820.4	809.2	718.7	-1.4%	-11.2%	4486.2	4566.2	4638.7	1.8%	1.6%	نظام عام
Régime off shore	3776.5	3854.6	4101.8	2.1%	6.4%	5105.9	5051.5	5765.6	-1.1%	14.1%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	3365.6	3445.3	4118.2	2.4%	19.5%	7486.9	7501.7	7563.8	0.2%	0.8%	منتجات التجهيز
Régime général	383.7	400.9	366.4	4.5%	-8.6%	5544.4	5658.9	5577.0	2.1%	-1.4%	نظام عام
Régime off shore	2982.0	3044.4	3751.7	2.1%	23.2%	1942.5	1842.9	1986.8	-5.1%	7.8%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	6096.0	6246.3	6826.4	2.5%	9.3%	3377.2	3604.2	3865.7	6.7%	7.3%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	795.8	882.5	828.6	10.9%	-6.1%	2800.9	2888.8	3102.3	3.1%	7.4%	نظام عام
Régime off shore	5300.2	5363.7	5997.9	1.2%	11.8%	576.3	715.4	763.4	24.1%	6.7%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	18305.4	18350.9	18570.9	0.2%	1.2%	27713.4	26950.3	26824.4	-2.8%	-0.5%	جملة المنتجات
Régime général	6209.8	6028.7	4698.9	-2.9%	-22.1%	20018.1	19147.9	18118.7	-4.3%	-5.4%	نظام عام
Régime off shore	12095.6	12322.2	13872.0	1.9%	12.6%	7695.3	7802.4	8705.7	1.4%	11.6%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الثمانية أشهر			التغييرات		الثمانية أشهر			التغييرات		
	Les huit mois			Variations		Les huit mois			Variations		
	2014	2015	2016	15/14	16/15	2014	2015	2016	15/14	16/15	
PRODUITS											المنتجات
Agriculture et ind.agro.alim	1387.9	3071.5	2026.4	121.3%	-34.0%	2685.1	3031.2	3009.0	12.9%	-0.7%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1132.9	2661.1	1555.8	134.9%	-41.5%	2525.3	2725.9	2708.3	7.9%	-0.6%	نظام عام
Régime off shore	255.0	410.4	470.6	60.9%	14.7%	159.8	305.3	300.7	91.1%	-1.5%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	2593.7	1302.6	695.3	-49.8%	-46.6%	5139.2	4072.3	2839.0	-20.8%	-30.3%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	2593.7	1302.6	695.3	-49.8%	-46.6%	5139.2	4072.3	2839.0	-20.8%	-30.3%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	1018.6	580.5	1042.2	-43.0%	79.5%	598.6	391.8	495.4	-34.6%	26.4%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	1018.6	580.5	1042.2	-43.0%	79.5%	598.6	391.8	495.4	-34.6%	26.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	4260.0	3988.8	4262.4	-6.4%	6.9%	3088.0	2998.2	3310.9	-2.9%	10.4%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	115.3	111.4	116.9	-3.3%	4.9%	578.4	614.3	755.6	6.2%	23.0%	نظام عام
Régime off shore	4144.7	3877.3	4145.5	-6.5%	6.9%	2509.6	2383.9	2555.2	-5.0%	7.2%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	3551.2	3306.9	3527.1	-6.9%	6.7%	2549.3	2468.4	2701.7	-3.2%	9.5%	النسيج والملابس
Régime général	93.0	87.7	94.2	-5.8%	7.5%	479.1	512.6	626.2	7.0%	22.1%	نظام عام
Régime off shore	3458.2	3219.3	3432.8	-6.9%	6.6%	2070.2	1955.7	2075.6	-5.5%	6.1%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	708.7	681.8	735.3	-3.8%	7.8%	538.7	529.8	609.1	-1.7%	15.0%	الجلد والأحذية
Régime général	22.2	23.8	22.7	6.8%	-4.5%	99.4	101.6	129.4	2.3%	27.4%	نظام عام
Régime off shore	686.5	658.1	712.6	-4.1%	8.3%	439.4	428.2	479.7	-2.6%	12.0%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	7261.6	7445.9	8474.0	2.5%	13.8%	11298.4	11602.2	12038.5	2.7%	3.8%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
Régime général	582.6	590.5	581.3	1.4%	-1.6%	7373.6	7643.8	7434.6	3.7%	-2.7%	نظام عام
Régime off shore	6679.0	6855.4	7892.6	2.6%	15.1%	3924.7	3958.4	4603.8	0.9%	16.3%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	983.9	910.4	1074.3	-7.5%	18.0%	2503.2	2930.5	2424.0	17.1%	-17.3%	أجهزة النقل
Régime général	62.6	54.7	38.8	-12.6%	-29.1%	2049.4	2575.4	2024.0	25.7%	-21.4%	نظام عام
Régime off shore	921.2	855.7	1035.5	-7.1%	21.0%	453.8	355.1	399.9	-21.7%	12.6%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	1663.3	1747.8	2097.7	5.1%	20.0%	5173.4	4956.3	5275.7	-4.2%	6.4%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	391.6	424.0	435.0	8.3%	2.6%	4049.1	3769.5	3880.1	-6.9%	2.9%	نظام عام
Régime off shore	1271.8	1323.8	1662.6	4.1%	25.6%	1124.3	1186.7	1395.5	5.6%	17.6%	نظام غير مقيم
Industries electriques	4614.4	4787.6	5302.0	3.8%	10.7%	3621.8	3715.4	4338.8	2.6%	16.8%	صناعات إلكترونية
Régime général	128.5	111.8	107.5	-13.0%	-3.8%	1275.1	1298.9	1530.5	1.9%	17.8%	نظام عام
Régime off shore	4486.0	4675.8	5194.5	4.2%	11.1%	2346.7	2416.6	2808.4	3.0%	16.2%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	1783.6	1961.7	2070.6	10.0%	5.5%	4904.1	4854.6	5131.7	-1.0%	5.7%	صناعات معملية أخرى
Régime général	766.7	782.6	707.3	2.1%	-9.6%	3802.9	3699.8	3885.9	-2.7%	5.0%	نظام عام
Régime off shore	1016.9	1179.2	1363.3	16.0%	15.6%	1101.3	1154.8	1245.9	4.9%	7.9%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	18305.4	18350.9	18570.9	0.2%	1.2%	27713.4	26950.3	26824.4	-2.8%	-0.5%	جملة المنتجات
Régime général	6209.8	6028.7	4698.9	-2.9%	-22.1%	20018.1	19147.9	18118.7	-4.3%	-5.4%	نظام عام
Régime off shore	12095.6	12322.2	13872.0	1.9%	12.6%	7695.3	7802.4	8705.7	1.4%	11.6%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2016								2015					الأنشطة الاقتصادية	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Exportations	2063.5	2252.0	2570.3	2241.2	2428.1	2597.5	2362.7	2055.4	27607.1	2349.2	2536.6	2388.4	1982.0	1760.6	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	217.3	222.2	252.9	304.7	271.3	285.4	253.1	219.6	4008.9	224.9	223.8	244.2	244.6	285.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	74.2	1986.3	160.5	381.8	12.9	128.4	53.7	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	120.8	1110.4	154.3	122.9	152.9	99.9	85.9	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	423.4	548.7	572.3	537.7	543.3	542.2	545.7	548.8	6002.5	550.5	513.8	541.2	408.2	369.4	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	982.1	1044.2	1289.4	995.6	1158.5	1111.1	1043.4	849.8	11450.6	966.8	1028.8	1148.1	861.1	761.7	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	232.3	230.6	277.9	280.9	283.3	274.4	248.9	242.2	3048.3	292.1	265.6	289.1	239.8	204.1	صناعات معملية أخرى
Importations	3460.8	3074.2	3468.9	3331.7	4006.9	3713.0	3206.4	2562.6	39654.8	3166.2	3530.2	3357.4	2650.7	3416.9	الواردات
Agric et indus agro-aliment	483.9	311.8	347.7	337.7	415.0	457.6	302.8	352.5	4576.3	379.2	427.6	430.1	308.2	361.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	98.4	5377.9	323.8	662.4	230.6	88.8	588.1	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	46.9	679.6	72.3	57.8	100.5	57.2	50.2	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	346.0	367.6	468.0	467.8	483.2	429.4	405.5	343.3	4632.0	408.6	424.0	476.0	325.2	291.0	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1570.7	1360.7	1609.6	1567.9	1750.3	1560.8	1459.5	1158.9	17046.5	1393.2	1302.5	1461.7	1287.0	1582.1	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	632.9	560.5	694.6	641.9	667.2	692.8	679.5	562.4	7342.4	589.1	655.9	658.5	584.2	543.8	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2016								2015					المنتجات	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Exportations	2063.5	2252.0	2570.3	2241.2	2428.1	2597.5	2362.7	2055.4	27607.1	2349.2	2536.6	2388.4	1982.0	1760.6	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	91.1	97.9	119.8	155.4	150.5	166.1	155.6	132.0	2619.1	124.1	115.1	132.8	134.5	174.6	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	89.9	49.7	53.1	34.1	46.5	222.9	124.9	74.2	1986.3	160.5	381.8	12.9	128.4	53.7	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	118.5	156.5	124.6	88.2	125.2	161.5	146.8	120.8	1110.4	154.3	122.9	152.9	99.9	85.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	566.6	526.0	691.3	632.9	665.0	621.2	604.3	513.1	7107.8	605.3	618.2	686.3	534.2	480.6	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	443.7	523.3	648.8	502.8	555.7	547.6	491.8	404.5	5338.1	438.5	494.6	536.5	423.3	332.9	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	753.7	898.5	932.7	827.9	885.3	878.2	839.4	810.8	9445.4	866.4	804.0	867.0	661.7	632.9	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3460.8	3074.2	3468.9	3331.7	4006.9	3713.0	3206.4	2562.6	39654.8	3166.2	3530.2	3357.4	2650.7	3416.9	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	302.0	151.1	181.2	154.2	268.3	229.5	179.9	190.1	2712.7	230.1	274.4	279.7	165.8	204.9	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	374.4	411.5	311.6	265.3	586.2	504.2	287.3	98.4	5377.9	323.8	662.4	230.6	88.8	588.1	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	52.9	62.1	37.4	51.0	105.1	68.1	71.8	46.9	679.6	72.3	57.8	100.5	57.2	50.2	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1267.2	1154.0	1439.3	1413.5	1439.4	1329.8	1293.4	1067.7	14482.0	1209.2	1206.2	1348.9	1100.0	1019.9	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	985.1	868.7	976.1	965.7	1122.6	1010.0	924.0	711.5	10925.9	894.9	834.1	900.7	794.5	1117.6	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	479.2	426.7	523.3	481.9	485.3	571.3	450.0	447.9	5476.7	435.9	495.2	497.1	444.3	436.3	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

5.11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015	
	Les huit mois		الثمانية أشهر	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	541.9	74.1	1596.3	260.0
Poissons, crustacés et mollusques	166.3	10.4	159.9	10.1
Dattes	332.0	81.4	329.6	74.0
Agrumes	22.6	19.3	22.0	24.1
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	412.7	579.0	643.6	744.5
Produits raffinés	282.6	435.7	658.9	710.6
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut	0.6	2.3	0.4	1.6
Acide phosphorique	405.0	539.3	175.3	224.3
D.A.P	293.4	379.1	93.1	94.1
Superphosphate triple	144.4	221.0	129.7	173.9
Autres produits phosphatés	20.3	68.0	16.1	48.6
Sel	17.9	469.0	18.9	1353.1
Zinc	-	-	-	-
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و اللباس و الجلد			
Bonneterie	772.3		780.0	
Confection	2226.3		2032.9	
Tissus	388.7		365.4	
Tapis d'artisanat	0.7		0.8	
Tiges de chaussures	139.1		133.4	
Chaussures	394.3		371.9	
Ouvrages en cuir	135.8		111.3	
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	141.7	1139.2	188.9	1442.5
Pates à papier	3.8	4.1	2.8	4.7
Huiles essentielles et parfumerie	109.8		104.1	
Produits pharmaceutiques	59.2		54.1	
Ouvrages en plastique	457.1		399.2	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	33.5		42.6	
Produits céramiques	54.6	55.1	47.1	51.3
Fils et câbles électriques	2124.6		2061.0	
Transformateurs	478.5		413.7	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	4.8		7.5	
Chassis et pièces détachées	495.9		391.4	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés

11. التجارة الخارجية

11.6 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	358.2	557.6	466.5	510.9	قمح صلب
Blé tendre	306.1	783.2	313.0	742.7	قمح لين
Orge	155.3	425.8	128.8	322.2	شعير
Mais	276.9	770.0	254.5	697.0	قطانية
Pomme de terre	10.2	15.8	7.8	14.6	بطاطا
Café	54.9	14.4	82.4	18.6	قهوة
Thé	9.6	3.8	11.7	4.2	شاي
Viandes	5.6	1.1	25.3	3.0	لحوم
Laits et dérivés	34.0	8.6	35.2	8.5	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	236.9	146.6	248.5	154.6	زيت نباتي
Sucre	205.9	294.7	276.0	337.7	سكر
Tourteaux de soja	68.3	110.9	63.5	72.8	علف حيواني
Tabac brut	44.1	4.8	42.9	4.8	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	431.8	633.3	561.4	623.7	نפט خام
Produits raffinés	2403.3	1845.2	2548.0	2331.6	مواد مكررة
Gaz naturel	1008.3	-	959.8	1256.7	غاز طبيعي
Houille et coke	3.9	7.9	3.0	6.7	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	174.8	839.7	107.4	353.8	كبريت
Ammoniac	85.4	136.6	59.0	70.1	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	13.3		12.3		القطن
Fils et filaments	226.2		208.0		خيوط و غزل
Tissus	1458.5		1371.3		نسيج
Articles en textile	702.2		640.4		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	362.1		313.3		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	90.2		84.2		جرارات
Camions	493.3		545.9		شاحنات
Bus et cars	31.2		16.9		حافلات
Voitures de tourisme	1050.6		995.4		سيارات
Chassis et carrosseries	405.4		305.7		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	189.1		869.0		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	166.7		102.1		سجائر
Produits pharmaceutiques	497.7		617.7		مواد صيدلانية
Matières en plastique	793.5	269.5	691.4	233.7	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	835.3		735.7		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	653.8	298.8	629.5	306.6	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	144.6	39.0	143.0	40.0	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	183.8		157.5		مصنوعات المطاط
Bois	250.7	267.0	254.5	270.9	لوح
Papiers et cartons	471.1	285.4	414.7	247.5	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	34.1		29.9		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	640.8	699.1	742.2	686.5	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	126.0	33.3	249.4	89.5	حلاقم و أنابيب

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.1 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2016		2015		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	486.9	45.1	484.5	40.8	نحاس
Aluminium	285.3	41.9	278.3	38.4	ألومنيوم
Roulements robinetterie	136.4		116.6		قطع محركه للحنفيات
Pompes	226.8		181.5		مضخات
Générateurs transformateurs	315.5		267.0		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	362.6		192.2		تربينة بالغاز
Engins agricoles	39.2		75.6		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	44.4		34.6		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	25.1		23.0		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	17.2		21.6		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	33.5		44.4		آلات طبع
Fils et cables électriques	474.5		408.3		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	443.8		352.4		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	533.4		467.4		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	439.5		329.1		آلات شحن
Matériels informatiques	467.1		439.6		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	616.0		520.1		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	70.5		72.4		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2016			2015			البلدان
	Les huit mois			الثمانية أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Belgique	4 196	339 493	343 689	15 618	321 947	337 565	بلجيكا
Danemark	-46 107	63 466	17 359	-23 374	56 152	32 778	دنمارك
France	1 862 279	4 187 100	6 049 379	330 875	4 876 989	5 207 864	فرنسا
Allemagne	-49 001	2 048 173	1 999 172	18 669	1 876 424	1 895 093	ألمانيا
Grece	-74 672	98 948	24 276	-179 482	205 969	26 487	اليونان
Irlande	-43 962	51 866	7 904	-58 770	61 936	3 166	أيرلندا
Italie	-1 002 604	3 829 283	2 826 679	-649 670	3 953 284	3 303 614	إيطاليا
Luxembourg	-14 547	14 725	178	-9 678	10 018	340	لوكسمبورغ
Pays bas	37 176	267 086	304 262	33 416	273 428	306 844	هولندا
Portugal	-196 475	268 525	72 050	-103 535	202 422	98 887	البرتغال
Espagne	-511 212	1 153 558	642 346	-76 392	1 144 703	1 068 311	إسبانيا
Royaume uni	-100 098	428 433	328 335	270 587	392 787	663 374	بريطانيا
Autriche	-15 835	129 806	113 971	-19 307	114 016	94 709	النمسا
Finlande	-87 777	90 086	2 309	-91 210	93 033	1 823	فنلندا
Suede	-135 391	171 477	36 086	-119 670	138 210	18 540	السويد
Tcheque	-22 924	119 968	97 044	-18 852	91 404	72 552	تشيكيا
Hongrie	-49 261	119 411	70 150	-103 098	164 662	61 564	المجر
Malte	-26 010	71 983	45 973	-288 414	317 300	28 886	مالطا
Pologne	50 366	169 982	220 348	74 612	154 156	228 768	بولونيا
Slovaquie	-47 912	98 846	50 934	-35 200	66 485	31 285	سلوفاكيا
Slovenie	-22 470	23 873	1 403	-21 246	22 953	1 707	سلوفينيا
Lettonie	-3 206	6 839	3 633	-13 533	14 210	677	ليتوانيا
Lituanie	113	2 653	2 766	315	2 066	2 381	ليتوانيا
Estonie	-3 154	4 004	850	-2 867	7 544	4 677	إستونيا
Croatie	-4 774	6 152	1 378				كرواتيا
Chypre	-877	2 751	1 874	-201	1664	1463	قبرص
Bulgarie	-86 212	99 203	12 991	-160 998	180 823	19 825	بلغاريا
Roumanie	-38 489	218 064	179 575	-97 833	233 958	136 125	رومانيا
TOTAL U.E	-628 840	14 085 754	13 456 914	-1 329 238	14 978 543	13 649 305	مجموع الإتحاد الأوروبي
Islande	1 920	397	2 317	-272	1 759	1 487	إيرلندا
Norvege	-3 296	8 277	4 981	1 516	6 141	7 657	النرويج
Suisse	55 875	218 420	274 295	-85 797	264 787	178 990	سويسرا
Turquie	-919 911	1 190 714	270 803	-898 792	1 034 333	135 541	تركيا
Russie	-873 095	894 617	21 522	-1 106 682	1 122 484	15 802	روسيا
Yougoslavie				42	94	136	يوغسلافيا
Aut.Pays d'Europe	-850 656	866 140	15 484	-983 197	1 014 555	31 358	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-3 218 003	17 264 319	14 046 316	-4 402 420	18 422 696	14 020 276	مجموع أوروبا
Algerie	-185 867	1 106 661	920 794	-570 735	1 275 637	704 902	الجزائر
Libye	575 695	50 061	625 756	708 406	24 987	733 393	ليبيا
Maroc	100 181	157 619	257 800	109 301	165 255	274 556	المغرب
Mauritanie	17 119	5 315	22 434	25 216	3 901	29 117	موريطانيا
TOTAL U.M.A	507 128	1 319 656	1 826 784	272 188	1 469 780	1 741 968	مجموع الإتحاد المغاربي
Cameroun	22 819	2 572	25 391	19 668	9 945	29 613	الكامرون
Ghana	-5 949	25 758	19 809	1 080	18 763	19 843	غانا
Cote d'Ivoire	44 018	3 042	47 060	38 493	5 354	43 847	كوت ديفوار
Senegal	60 004	1 508	61 512	62 131	335	62 466	السنغال
Soudan	3 515	18 563	22 078	-16 828	25 921	9 093	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 6			2 0 1 5			
	Les huit mois			الثمانية أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-166 728	230 654	63 926	-135 893	220 516	84 623	مصر
Tanzanie	179		179	-2 156	2 669	513	تنزانيا
Aut.Pays d'afrique	135 918	123 165	259 083	167 073	94 462	261 535	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	600 904	1 724 918	2 325 822	405 756	1 847 745	2 253 501	مجموع إفريقيا
Canada	-203 905	248 958	45 053	-116 506	149 655	33 149	كندا
Etats unis d'amerique	-577 294	926 396	349 102	-281 922	815 278	533 356	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-140 428	141 290	862	-67 315	67 792	477	الأرجنتين
Bresil	-351 111	398 529	47 418	-381 021	428 458	47 437	البرازيل
Chili	-5 745	6 357	612	-6 976	7 248	272	شيلي
Mexique	-21 334	37 283	15 949	-31 723	44 460	12 737	مكسيك
Uruguay	65		65	-1 382	1 533	151	الأوروغواي
Venezuela	253	2	255	-4 736	5 349	613	فنزويلا
Cuba	503	407	910	3 003	131	3 134	كوبا
Aut.pays d'amerique	-130 973	144 937	13 964	-149 810	160 247	10 437	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-1 429 969	1 904 159	474 190	-1 038 388	1 680 151	641 763	مجموع أمريكا
Bahrein	-26 642	27 933	1 291	-6 911	8 017	1 106	البحرين
Irak	4 610	3	4 613	8 342	3	8 345	العراق
Jordanie	-17 730	31 285	13 555	-16 105	29 682	13 577	الأردن
Koweit	-19 810	27 750	7 940	-14 528	25 977	11 449	الكويت
Liban	-4 292	16 982	12 690	4 024	25 462	29 486	لبنان
Oman	-1 319	4 185	2 866	-6 506	13 260	6 754	عمان
Quatar	-29 579	43 265	13 686	-7 764	18 965	11 201	قطر
Arabie saoudite	-278 214	307 058	28 844	-276 643	309 814	33 171	العربية السعودية
Yemen	1 980		1 980	1 712	1	1 713	اليمن
Syrie	-13 414	19 212	5 798	6 251	1 171	7 422	سوريا
Emirats arabes unis	-103 806	199 761	95 955	-51 159	146 498	95 339	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-488 216	677 434	189 218	-359 286	578 849	219 563	دول الشرق العربي
Bangladech	96 101	19 709	115 810	84 523	12 214	96 737	بنغلاداش
Chine r.p	-2 465 991	2 505 710	39 719	-2 145 673	2 181 154	35 481	الصين الشعبية
Taiwan	-287 695	289 471	1 776	-175 030	176 090	1 060	تايوان
Hong kong	-26 497	49 433	22 936	-1 749	30 890	29 141	هونغ كونغ
Inde	-149 261	377 025	227 764	-203 215	311 502	108 287	الهند
Indonesie	-30 078	53 726	23 648	-54 716	80 654	25 938	أندونيسيا
Iran	-7 297	9 862	2 565	-4 626	6 485	1 859	إيران
Japon	-277 846	316 994	39 148	-284 293	310 916	26 623	اليابان
Coree du nord	-990	1 214	224	-1 106	1 411	305	كوريا الشمالية
Coree du sud	-365 841	375 703	9 862	-244 265	251 063	6 798	كوريا الجنوبية
Malaisie	-78 882	114 793	35 911	-46 372	78 855	32 483	مليزيا
Singapour	16 533	49 370	65 903	-11 576	31 886	20 310	سنغافورة
Thaïlande	-237 253	240 022	2 769	-187 161	190 251	3 090	تايلندا
Aut. pays d'asie	-135 078	148 643	13 565	-183 151	193 471	10 320	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-4 438 291	5 229 109	790 818	-3 817 696	4 435 691	617 995	مجموع آسيا
Australie	807	9 572	10 379	1 303	8 939	10 242	أستراليا
Nouvelle zelande	-5 671	6 114	443	-11 198	11 880	682	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	1 875	66	1 941	505	6	511	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	-2 989	15 752	12 763	-9 390	20 825	11 435	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	234 873	686 112	920 985	262 735	543 207	805 942	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-8 253 475	26 824 369	18 570 894	-8 599 403	26 950 315	18 350 912	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	-2.5	9.2	8.9	9.0	9.1	9.5	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	1.4	0.0	-0.5	-0.2	-0.9	2.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-11.0	5.3	-8.5	3.1	4.8	23.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.0	-1.2	-1.6	-0.6	-0.9	-1.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.8	0.9	1.3	1.0	0.8	0.7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	1.9	-18.2	-13.4	-39.9	-13.8	-9.1	تكرير النفط
Industries chimiques	28.6	-5.3	16.8	-5.2	-18.6	-11.4	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	4.2	-0.6	2.1	-0.9	-0.9	-2.6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	1.7	-0.3	-1.1	0.6	0.6	-1.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-0.9	-4.1	-3.1	-3.4	-2.9	-6.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12.6	-6.4	-10.9	-6.5	0.9	-8.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	24.8	-6.4	28.8	7.6	-34.2	-20.5	المناجم
Electricité et gaz	1.5	3.3	1.4	2.4	3.5	5.9	الكهرباء والغاز
Eau	3.4	2.5	2.6	3.7	1.2	2.6	الماء
Batiment et genie civil	5.9	-3.2	0.4	-3.1	-5.2	-4.8	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.0	-0.5	-1.6	-1.5	0.1	1.0	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.7	4.0	3.0	3.9	4.5	4.6	صيانة وإصلاح
Commerce	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	1.2	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-12.0	-12.0	-18.4	-18.3	-9.1	-2.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	1.3	-5.0	-6.0	-7.0	-4.2	-2.9	النقل
Poste et télécommunication	5.1	4.6	3.2	4.8	5.3	4.9	المواصلات
Services financiers	3.8	3.1	2.3	3.2	4.1	2.7	خدمات مالية
Autres services marchands	2.6	1.9	1.7	1.9	1.8	2.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-2.6	2.2	-3.4	3.6	6.0	3.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	2.8	2.9	2.2	2.5	3.4	3.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2.8	2.8	2.2	2.5	3.3	3.4	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	0.9	0.7	0.2	0.2	1.0	1.6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2.3	3.1	2.8	2.5	2.9	4.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1.0	0.8	0.3	0.4	1.1	1.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

1.12 الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالماناة

	2 0 1 6	2 0 1 5					
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	-3.3	9.2	-1.6	0.3	2.1	7.9	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	3.3	0.0	1.2	1.0	-3.5	1.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	7.3	5.3	-9.9	1.2	-9.0	10.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.7	-1.2	4.4	-3.2	-1.7	-1.0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-1.1	0.9	2.5	1.7	-3.7	1.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	4.3	-18.2	72.9	-44.0	0.9	-11.4	تكرير النفط
Industries chimiques	12.1	-5.3	18.3	5.6	-8.1	1.8	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.5	-0.6	2.6	-1.1	3.2	-2.5	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	2.4	-0.3	-2.1	3.8	-2.2	-0.4	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturières	-3.2	-4.1	0.6	-0.1	1.0	-4.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-5.3	-6.4	-4.6	-4.0	0.9	-3.5	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-8.5	-6.4	17.0	41.5	-17.6	-5.6	المناجم
Electricité et gaz	2.7	3.3	-5.1	4.4	-0.3	2.6	الكهرباء و الغاز
Eau	0.3	2.5	5.8	-1.2	-1.4	-0.5	الماء
Batiment et genie civil	-2.1	-3.2	5.9	-2.0	4.1	-7.1	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.5	-0.5	0.5	-0.7	-0.4	-1.1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	1.8	4.0	0.3	0.6	0.9	1.2	صيانة وإصلاح
Commerce	-1.9	0.9	1.7	1.4	-0.3	-1.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	6.1	-12.0	-0.6	-10.1	-7.2	-1.7	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	4.8	-5.0	-0.5	-1.4	-1.5	-2.8	النقل
Poste et télécommunication	1.6	4.6	0.5	1.2	1.7	-0.3	المواصلات
Services financiers	0.5	3.1	1.4	0.6	1.1	-0.9	خدمات مالية
Autres services marchands	1.1	1.9	0.2	0.1	1.2	0.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	1.1	2.2	-3.1	0.7	-1.2	0.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.5	2.9	1.7	0.8	-0.2	-0.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.5	2.8	1.7	0.8	-0.2	-0.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-2.7	3.1	1.5	2.0	1.6	-2.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.4	0.8	0.8	0.1	-0.3	-0.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 6		2 0 1 5				
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	2001.4	8175.8	2068.8	2081.9	2034.4	1990.7	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3477.0	13190.3	3259.0	3262.8	3284.6	3383.9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	668.7	2582.2	561.3	622.5	649.1	749.4	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	577.0	2292.8	574.2	583.8	566.1	568.6	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	339.5	1365.8	345.5	337.9	346.4	336.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	30.0	122.7	32.2	12.8	49.1	28.7	تكرير النفط
Industries chimiques	403.9	1234.5	397.0	291.1	249.9	296.5	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	356.9	1315.0	321.6	325.7	336.2	331.4	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1101.0	4277.3	1027.2	1088.9	1087.8	1073.4	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2156.1	8877.4	2161.8	2274.3	2241.0	2200.3	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	745.5	3559.8	775.9	926.7	957.6	899.6	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	133.4	531.7	176.6	140.0	101.0	114.1	المناجم
Electricité et gaz	221.7	944.6	241.0	248.4	236.7	218.4	الكهرباء و الغاز
Eau	71.1	252.2	63.3	59.6	60.6	68.7	الماء
Batiment et genie civil	984.4	3589.0	904.9	899.6	885.0	899.5	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	8549.6	33552.9	8515.6	8421.3	8370.5	8245.5	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	78.7	282.0	66.7	69.7	72.2	73.4	صيانة و إصلاح
Commerce	1778.6	7564.3	1941.9	1970.7	1947.2	1704.5	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	838.7	3228.4	747.4	758.4	822.8	899.8	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1385.7	5397.5	1442.7	1329.7	1277.5	1347.7	النقل
Poste et télécommunication	1004.4	3811.4	951.2	931.0	952.4	976.9	المواصلات
Services financiers	859.7	3298.9	816.1	854.4	839.3	789.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2603.8	9970.5	2549.8	2507.5	2459.1	2454.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-327.1	-1262.4	-313.2	-324.6	-304.9	-319.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	15856.9	62533.9	15692.0	15715.6	15625.6	15500.7	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4490.4	15721.6	4128.8	3937.0	3816.2	3839.5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4383.8	15318.6	4026.7	3835.3	3715.2	3741.4	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	20347.3	78255.6	19820.8	19652.7	19441.9	19340.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1595.5	6122.8	1558.1	1500.6	1564.0	1500.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	21942.8	84378.4	21378.9	21153.3	21005.9	20840.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 6	2 0 1 5					
	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	
	T1	Total	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	0.5	12.3	12.4	12.3	11.9	12.8	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	2.8	4.6	2.4	4.1	4.1	8.0	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-10.8	10.9	-5.4	9.4	10.4	29.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	1.5	0.7	0.5	1.5	0.3	0.3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	1.0	5.9	5.3	5.5	7.3	5.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	4.4	-14.4	-12.8	-40.0	-10.5	-5.6	تكرير النفط
Industries chimiques	36.2	9.9	26.9	10.2	-4.9	4.6	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	7.7	5.3	5.9	4.5	6.1	4.5	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.6	2.0	-0.9	1.6	4.0	3.4	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-2.0	-5.7	-6.6	-7.0	-2.8	-6.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-17.1	-17.0	-24.3	-19.1	-6.9	-17.4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	17.0	11.7	44.1	17.2	-17.1	1.8	المناجم
Electricité et gaz	1.5	4.9	1.4	2.4	5.4	11.9	الكهرباء و الغاز
Eau	3.4	2.5	3.0	4.1	0.8	2.2	الماء
Batiment et genie civil	9.4	2.5	4.2	2.2	1.6	2.1	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	3.7	3.1	0.8	2.2	4.2	5.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	7.2	10.0	9.1	10.0	10.6	10.1	صيانة و إصلاح
Commerce	4.3	5.8	5.2	5.0	6.2	6.9	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-6.8	-4.1	-11.9	-10.4	0.2	5.7	خدمات النزول و المقاهي والمطاعم
Transports	2.8	-2.9	-4.4	-5.6	-1.3	0.4	النقل
Poste et télécommunication	2.8	1.7	0.3	2.3	1.4	2.7	المواصلات
Services financiers	9.0	5.2	-2.4	9.4	8.8	5.7	خدمات مالية
Autres services marchands	6.1	6.8	6.4	6.6	6.6	7.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	2.3	4.1	-7.8	9.8	10.7	6.0	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	2.3	3.1	1.6	2.2	3.9	4.9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	17.0	8.2	7.6	7.9	8.8	8.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	17.2	8.2	7.5	7.8	8.7	8.8	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	5.2	4.1	2.8	3.3	4.8	5.7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	6.4	8.1	7.2	6.8	8.4	9.9	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	5.3	4.4	3.1	3.5	5.1	6.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn